

**OPTIK VON HOF**  
Ihr Spezialist für Augenoptik, seit 1981 in Langenhagen

**CCL**  
CITY CENTER LANGENHAGEN

Tel. 0511 / 73 41 64  
www.optik-von-hof.de

# LANGENHAGENER ECHO



für ein schönes Wochenende

74. Jahrgang / Nr. 18 · Sonnabend, 6. Mai 2023

Tel. (05 11) 973 66 35

100 JAHRE MALERMEISTER SENSING

**sämtliche Malerarbeiten**

Am Pferdemarkt 30  
30853 Langenhagen  
Mail: info@sensing.de  
Tel: 05 11 – 73 94 41  
www.sensing.de

## Renntage auf der Neuen Bult

Langenhagen (ok). Folgende Termine stehen in diesem Jahr auf der Pferderennbahn „Neue Bult“ auf dem Programm: Freitag, 12. Mai: After-Work-Renntag der Sparkasse Hannover, Montag, 29. Mai: Renntag der Hannoverschen Volksbank, Sonntag, 18. Juni: VGH-Renntag, Freitag, 14. Juli: After-Work-Renntag der Bauwirtschaft, Sonntag, 20. August: Audi-Ascot-Renntag, Sonntag, 17. September: Renntag der Landwirtschaft und Sonntag, 22. Oktober: Renntag der Gestüte. Mehr Infos unter www.neuebult.de.

## Kaffee und mehr

Godshorn. Am Dienstag, 9. Mai, findet um 15 Uhr wieder ein „Kaffee und mehr“ im Gemeindehaus der Godshorner Kirchengemeinde Zum Guten Hirten statt. Dieses Mal wird Bingo gespielt. Eintrittskarten zum Preis von fünf Euro sind bis Montagmittag bei Frommeyer Buch und Papier in Godshorn erhältlich. Veranstalter sind die AWO und das DRK Godshorn, der LandFrauenverein Krähwinkel-Godshorn und die Kirchengemeinde Zum Guten Hirten.

# Neustart nach dem Wasserschaden

## Kleinkunstfestival Mimuse kehrt zurück in den Theatersaal

Langenhagen (hg). Jeder, der schon einmal umgezogen ist oder bei einem Umzug geholfen hat, kennt diese Frage. Soll das mit? Und wenn ja: Wohin kommt das? Oder kann das weg? Kann das vielleicht jemand gebrauchen?

Viele Helfer und Mitglieder des Vereins Klangbüchse haben in dieser Woche mit angepackt, um aus Keller- und Lagerräumen des daunstärs in Langenhagen Materialien auszuräumen und in einen Kleinbus zu räumen.

Die Spielstätte für Kleinkunstveranstaltungen diente zuletzt als Aufbewahrungsort für diverse Gegenstände – während der Theatersaal saniert wurde und die Aufführungen in Ausweichstätten wie der Aula im Schulzentrum oder dem Gymnasium-Neubau stattfanden.

Inga Herrmann, Leiterin des Kleinkunstfestivals Mimuse, packt natürlich auch mit an – ist aber zudem immer wieder Ansprechpartnerin für die Logistik des Umzugs. „Wir freuen uns, dass es jetzt endlich wieder im Theatersaal losgeht“, sagt sie. „Das war eine lange Wartezeit.“ Im Oktober 2021, erinnert sie sich, habe man dort die bislang letzte Show gespielt. „Da gab



Helles Licht: Der Theatersaal wird nach der Wiedereröffnung erneut bespielt. Ein Wasserschaden hatte ihn außer Gefecht gesetzt. Foto: S. Hartung

es schon die ersten Probleme aufgrund des Wasserschadens, wir mussten einen Balkon sperren. Am Tag danach wurde dann das ganze Ausmaß sichtbar“, sagt Herrmann, während sie gefragt wird, welche und wie viele Teppiche aus dem Keller den Umzug

mitmachen. Zwischendurch tragen weitere Helfer Notenständer, kleinere Aufsteller sowie Taschen mit CDs an ihr vorbei.

Der Umzug läuft ruhig und kontrolliert ab – auch weil es sich um den letzten Akt handelt. Die Technik mit Mischpulten und Monito-

ren sei schon vorher in den Theatersaal gebracht worden, sagt Herrmann und berichtet auch davon, dass man außerhalb von Langenhagen noch ein Objekt angemietet hatte für die Lagerung von weiteren Materialien.

Fortsetzung auf Seite 5

## Singen

Langenhagen (ok). Im DRK-Treffpunkt an der Kastanienallee wird am Donnerstag, 11. Mai, wieder fleißig gesungen. Beginn ist um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Gäste sind neben den Mitgliedern herzlich willkommen.



Walsroder Straße 129  
30853 Langenhagen  
Tel. 0511 - 65 39 77 00

- Hörgeräte
- Gehörschutz
- CI-Service

... weil Hören verbindet.

info@hoerwerkstatt-ries.de  
www.hoerwerkstatt-ries.de

## Fete für alle

Engelbostel. Schützenfete in Engelbostel: Am Sonnabend, 6. Mai, um 17 Uhr startet das Warmup mit „Pils, Wurst & Musik“ auf dem Hof vom Gasthaus Tegtmeyer. Und um 19 Uhr beginnt dann die „Party mit DJ René auf'm Saal“. Gastgeber ist der Schützenverein Engelbostel, der seine neue Königsfamilie den Mitbürgern vorstellt. Natürlich bei freiem Eintritt.

**KUSSIN**  
HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO

Meister und Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511-23 51 530  
Fax: 0511-23 51 531  
e-mail: kussin-gebauedtechnik@t-online.de  
www.kussin-gebauedtechnik.de

Ihr Partner für:  
Individuelle Bad-Konzepte  
Innovative Heizungstechnik  
Sanitärinstallationen  
Wartung und Reparatur  
Lackspanndecken,  
Lichtdecken und Beleuchtung  
Kreative Fliesenverlegung  
Elektroarbeiten  
Komplettdienstleistungen

**KAUROFF**  
Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Revierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de

seit 25 Jahren

**LAGER-VERKAUF**

bis zu **70% Rabatt**

Mo.-Fr. 10-18 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr

**KIENAST**  
UNTERNEHMENSGRUPPE  
In der Wedemark  
Gewerbegebiet Gailhof  
direkt an der A7 · Abf. Mellendorf

Gabor bugatti  
adidas  
NIKE  
BIRKENSTOCK  
superfit  
SKECHERS

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.strausduschen.de  
☎ 05130-95 32 11

Erleben Sie Ihre neue Traumduche im modernen Glanz!

**JUNGENERGIE**  
by JUNG & SÖHNE

Alles aus einer Hand

- Strom erzeugen
- Strom speichern
- Heizen
- Auto laden

Wunschtermin einfach und bequem Online Termine anfragen!

**Das Bad JUNG & SÖHNE Die Heizung**

W.Jung & Söhne GmbH  
Klusriede 18 • 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511/737564 Fax: 0511/7240814  
info@jung-langenhagen.de  
www.jung-langenhagen.de

ENERGIE sparen!

DAS JUNG BAD JUNG POOL

**ECHO**

Schnell und einfach inserieren

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

**KODE**  
INSEKTENSCHUTZ

www.kode-insektenschutz.de

Rollos | Drehtüren | Spannrahmen | Pendeltüren  
Plissees | Schiebetüren | Lichtschachtdeckung

Kananoher Str.32  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511 / 763 377 00  
info@kode-insektenschutz.de

INSEKTENSCHUTZ NEPER

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**

SPENDE BLUT  
DEUTSCHES ROTES KREUZ

**Di** 09.05.2023  
16.00 – 19.30 Uhr

**Di** 16.05.2023  
15.00 – 19.00 Uhr

Langenhagen 30851  
Friedrich-Ebert-Schule  
Hindenburgstraße 79

Langenhagen 30855 – Engelbostel  
Gasthof Tegtmeyer  
Resser Straße 1



Bitte Personalausweis mitbringen!  
**Service-Hotline 0800 / 11 949 11**  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

blutspender.net

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspendedienste

TERMINE IM UMKREIS

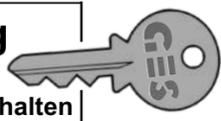
## Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



Service-Hotline  
0511 74 30 30 30  
www.ernsthaeuser.de



## Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(05 11)	31 10 31
Tierärztl. Notdienst:		
06./07.05.: Dr. Rüdiger Schmidt		
Kaltenweider Platz 3, 30855 Langenha.-Weiherf.	(05 11)	86 67 24 61

## Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages		
Sonabend, 06.05.: Dorf-Apotheke Bissendorf, Am Markt 9	(0 51 30)	87 42
Sonntag, 07.05.: Oliven-Apotheke Kaltenweide Bertha-von-Suttner-Ring 3,	(05 11)	8 97 92 40
Montag, 08.05.: Sperber-Apotheke Großburgwedel, Hannoversche Straße 4B,	(0 51 39)	89 67 70
Dienstag, 09.05.: City-Apotheke Marktplatz 5, (CCL)	(05 11)	72 80 40
Mittwoch, 10.05.: Apotheke Isernhagen Isernhagen HB, Weizenkamp 4	(05 11)	77 54 74
Donnerstag, 11.05.: Europa-Apotheke Ostpassage 7	(05 11)	7 24 29 56
Freitag, 12.05.: Ahorn-Apotheke Bissendorf, Scherenbosteler Straße 7	(0 51 30)	77 95

## Rat und Hilfe

Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)	(08 00)	1 11 03 33
Ophelia-Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung, Langenhagen e.V.		
Mo.-Do. 9-16 Uhr/Fr. 9-12 Uhr, Kastanienallee 10	(05 11)	7 24 05 05
Notruftelefon gegen Gewalt in der Pflege Sozialverband Deutschland Landesverband Niedersachsen	(05 11)	7 01 48-13
Weißer Ring Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen Region Hannover	(05 11)	9 89 20 42
Fachdienst Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle Langenhagen		
Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 06
Diakonieverband Hannover-Land, Walsroder Str. 141 Allgem. Sozialberatung u. Kurenvermittlung	(05 11)	7 40 36 13
Schwangeren- u. Schwangerenkonfliktberatung	(05 11)	7 40 35 05
Lebensberatungsstelle in Langenhagen	(05 11)	72 38 04
Familien- und Erziehungsberatung Wiesenau mit offener Sprechstunde dienstags von 15 bis 16 Uhr, Ringstr. 4		
Sprechstunde für Angehörige von Demenzkranken im DIA-DEM Büro, Söseweg 5		
donnerstags von 12 - 14 Uhr	(05 11)	5 90 42 52
Sprechstunde der ADHS Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher jeden 4. Donnerstag in der christlichen Kita Arche, Kananoher Straße 16	(05 11)	84 90 26 52
AWO-Schuldenberatung montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr	(05 11)	9 73 55 70
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen SPN.Nord@region-hannover.de Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr	(05 11)	7 00-2 01-20
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 35
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
Die Selbsthilfegruppe „Schwarzer Hund“ für Menschen mit Depressionen Engelbostel trifft sich 14-tägig (Gemeindeh. der St.-Martinskir. (unger. Wochen) Mo. 19 - 20.30 Uhr	(05 11)	74 19 37
Treffen der ADHS-Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher in Langenhagen; Infos unter	(05 11)	84 90 26 52
KALEB e.V., Niedersachsenstraße 44 Hilfe für Schwangere	(01 76)	75 55 54 01
Jobcenter Langenhagen Straßburger Platz 25	(05 11)	9 72 59-333
Hospizverein Langenhagen e.V. Walsroder Str. 65	(05 11)	9 40 21 22
Gemeinnützige Schuldnerberatung Langenhagen e.V. montags bis freitags 10 bis 16 Uhr	(05 11)	5 42 08 23

## Walsroder Straße wird eingengt

Langenhagen. Im Zuge der von energycity beauftragten Stromnetzarbeiten bedarf es noch einiger Handgriffe. Damit diese durchgeführt werden können, ändert sich auf der Walsroder Straße in Höhe der Elisabeth-Arkaden die Verkehrsführung und muss der Kirchplatz für Fußgänger sowie Radfahrer gesperrt werden. Die Änderungen greifen ab Freitag, 5. Mai. Sie gelten längstens bis Freitag, 16. Juni. Die gute Nachricht ist: Für die noch ausstehenden Arbeiten muss die Fahrbahn zwischen Niedersachsenstraße und Martin-Luther-Straße lediglich eingengt werden. Eine Einbahnstraßen-Regelung wie in den vorangegangenen Monaten ist nicht erforderlich. Der Verkehr kann sowohl in Süd- als auch Nordrichtung rollen. Einschränkungen gibt es beim Parkraum. Auf der westlichen Seite wird ein Halteverbot eingerichtet. Auf der östlichen Seite die Parkbuchten sowie Geh- und Radweg für die Bauarbeiten gesperrt. Für Fußgänger wird auf einem Teil der Fahrbahn ein provisorischer Weg eingerichtet. Die Zu- und Ausfahrten des Parkplatzes des Einkaufszentrums Elisabeth-Arkaden bleiben offen. Dort werden jeweils drei Meter breite Querungen eingerichtet. Die Adresse Walsroder Straße 123a ist ebenfalls erreichbar. Im Eingangsbereich des Hauses wird eine zwei Meter breite Querung hergerichtet.

## Klön der Senioren Union

Krähenwinkel. Am Dienstag, 9. Mai, um 15.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel, Auf dem Moorhofe 4 bis 6 wird das in allen Kreisen der Bevölkerung diskutierte Thema „Energiepolitik der Ampel, unlogisch und unsozial?“ behandelt. Ulrich Müller wird ein Kurzreferat zur künftig möglichen Energieversorgung halten und anschließend über Fragen mit diskutieren. Mitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen.

## Kommunion

Langenhagen. Am Sonntag, 14. Mai, werden 15 Kinder der Liebfrauenkirche Langenhagen in der Zwölf-Apostel-Kirche die erste heilige Kommunion empfangen. Die Gemeinde gratuliert Mayar und Marcel Al-Saeegh, Diego Molina Fernández, Sandy Allosi, Jaxon Bartsch, Alessia Maria Farinella, Almedin Gallardo, Damian Herms, Julian Kopaniarski, Mika Kunst, Milena Musial, Lia Ogierman, Victoria Anna Stuke, Felix Theiße und Mary-Caitlin Wrobel ganz herzlich und wünscht Gottes Segen.

## Konzert

Krähenwinkel (ok). Stadtteilkonzert im Gleisdreieck: Das Blasorchester Langenhagen lädt für Sonntag, 14. Mai, zwischen 13 und 16 Uhr auf den Hof Brendel ein. Der Eintritt ist frei; es gibt Kaffee, Kuchen, Getränke und Gegrilltes. Präsentiert wird das Konzert nicht nur vom Blasorchester, sondern auch von den Lieddeulern, der Hobby-Kunstgruppe des Ortes, dem Deutschen Roten Kreuz und dem Förderverein Städtepartnerschafts- und Freundschaftskomitee Langenhagen (SFL).

## HSG will aufsteigen

Langenhagen (ok). Es geht um die Regionsmeisterschaft, aber es geht vor allen Dingen auch um den Aufstieg in die Handball-Landesliga. Die ersten Herrenmannschaft der HSG Langenhagen tritt als Staffelleister am nächsten Sonnabend, 13. Mai, in der Himmelsthürer Sporthalle an der Jahnstraße gegen die Meister der anderen beiden Staffeln der Regionsoberligen statt. Um 16 Uhr geht es gegen die HSG Idensen/TuS Wunstorf, zwei Stunden später gegen TuS GW Himmelsthür II. Die ersten zwei sind direkt qualifiziert, der Drittplatzierte bekommt eine weitere Chance gegen die Sieger einer weiteren Aufstiegsrelegation mit den Zweitplatzierten der Staffeln.

## Gottesdienste

Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen		
Sonntag, 07.05.	18.00 Uhr	Querbeet-Gottesdienst
Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen		
Sonntag, 07.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Donnerstag, 11.05.	19.30 Uhr	Friedensgebet
Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen		
Sonntag, 07.05.	10.00 Uhr	Konfirmation
Freitag, 12.05.	18.18 Uhr	Gottesdienst
Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel		
Sonntag, 07.05.	10.00 Uhr	Konfirmation
Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche		
Sonntag, 07.05.	10.00 Uhr	Freil.-Gottesd. an der Mühle
Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche		
Sonntag, 07.05.	kein	Gottesdienst
Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn		
Sonabend, 06.05.	10.00 Uhr	Krabbelgottesdienst
Sonntag, 07.05.	18.00 Uhr	Gottesd. mal „Anders“
Neuapostolische Kirche Langenhagen		
Sonntag, 07.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen		
Sonntag, 07.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide - international -		
Sonntag, 07.05.	11.00 Uhr	Gottesdienst/Kindertreff
Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88		
Sonntag, 07.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen		
Sonabend, 06.05.	18.00 Uhr	Hl. Messe Liebfrauen-Kirche
Sonntag, 07.05.	11.00 Uhr	Wortgottesfeier Zwölf-Ap.-Kirche
Dienstag, 09.05.	10.00 Uhr	Kinderkirche Zwölf-Ap.-Kirche
	14.30 Uhr	Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche
Donnerstag, 11.05.	18.00 Uhr	Hl. Messe Liebfrauen-Kirche

## Neuer Treffpunkt

Langenhagen. Der Fahrrad-Club ADFC Langenhagen lädt Mitglieder und interessierte Gäste zu einer Sonntags-Radtour ein. Die Teilnehmer sind auf ruhigen Wegen und in einem angenehmen Tempo unterwegs. Es geht nach Engensen mit Einkehr in die Gaststätte „Haus am Wald“. Die Tourlänge beträgt etwa 45 Kilometer. Start der Rad-Tour ist am Sonntag, 7. Mai, um 11 Uhr am Bahnhof Kaltenweide. Die Mitfahrt ist kostenfrei (Spenden von Nichtmitgliedern sind willkommen), Anmeldung ist erforderlich wegen Platz Reservierung im Lokal. Infos unter [www.adfcLangenhagen.de](http://www.adfcLangenhagen.de).

## Spargelessen

Engelbostel. Die AWO Engelbostel bietet für Donnerstag, 11. Mai, eine Fahrt zum Spargelessen auf dem Thiermann-Hof an. Folgende Programm erwartet die Teilnehmenden: Es geht nach Kirchdorf, Hameln und Bad Münder.

Die Fahrt startet um 10.30 Uhr in der Kreuzwippe 1 und die Rückkehr in Engelbostel wird gegen 18.30 Uhr sein. Anmeldungen bitte bei Gudrun Mennecke, Telefon (0511) 74 17 71 oder Margrit Wilhelms, Telefon (0511) 74 35 76.

## quer gedacht

Ein Mensch, eine Nation rechtfertigt brutalste, kriegerische Gewalt wieder einmal mit Propaganda und fragwürdigen Begründungen. Das Oberhaupt einer christlichen Kirche, der orthodoxen Kirche Russlands, Kyrill I., missbraucht den Namen Gottes - wie im dunklen Mittelalter - für die eigene, menschliche Gier und Machterweiterungsfantasien. Er sagt: Russland positioniert sich auf Seiten des Lichts (ein anderes Wort für Jesus) und Opferbereitschaft im Krieg führt zur Vergebung der Sünden. Gab es das nicht schon? Erinnert uns das nicht an etwas? Oder was ist mit dem aufblühenden Judentum und der immer stärker werdenden Israel-Feindschaft in unserem eigenen Land? Gab es nicht die starke Parole: „Nie wieder!“? Wirkliche, ernsthafte Konsequenzen sind leider nicht zu erkennen. Fragen an die eigene Rechtsstaatlichkeit werden lauter.

Dass der Mensch, dass eigene Wollen und Wünschen an erste Stelle setzt, ist nichts Neues. Das gilt für uns alle durch alle sozialen Schichten und Milieus. Das Aufblühen machtbesessener und selbstverliebter Politiker in der ganzen Welt überrascht mich persönlich nicht.

Dass ein Christ allerdings den



Marc Gommlich

Namen Gottes und Jesu für einen brutalen Krieg missbraucht, erschütternd mich. Nicht nur, dass er gegen das zweite Gebot verstößt, das sagt: „Du sollst den Namen des Herrn, deines Gottes nicht missbrauchen.“ Er missachtet bewusst auch, die Liebesgebote des Sohnes Gottes. Verkürzt: Liebe Gott, den anderen, wie dich selbst und sogar deinen Feind! Wenn ich dann Stimmen höre, die dann den christlichen Glauben für all das Schlechte und den Krieg verantwortlich machen wollen und auf einer Berliner Demo sogar die Parole rufen: „Hätte Maria Jesus lieber abgetrieben.“, dann werde ich sehr traurig.

Die Weisheit der Bibel und die Worte besonders von Jesus sind unerreich, weil sie unmenschlich

## Nichts dazugelernt

sind. Schon im Alten Testament, vor der Geburt Jesu, hält uns die Bibel folgende Weisheit vors Gesicht. Sie sagt im Buch Prediger, Kapitel 1: „Was früher geschehen ist, wird wieder geschehen; was man früher getan hat, wird man wieder tun: Es gibt nichts Neues unter der Sonne!“.

Nicht die Bibel, nicht Gott und auch nicht Jesus sind das Problem. Wir Menschen sind und bleiben es, die wir immer wieder in alte Denkmuster verfallen und die gleichen Fehler - mit ein paar Jahrzehnten Pause - wieder und wieder wiederholen. Es gibt allerdings die von der Bibel ans Herz gelegte Möglichkeit aus diesem Teufelskreislauf auszusteigen: Im Leben sein eigenes Handeln zu hinterfragen und den Worten Jesu zu vertrauen. Auf frommer Sprache heißt das dann: Umkehr und Buße tun. Kyrill I. zeigt uns aber auch, dass diese Umkehr eine lebenslange und tägliche Sache ist. In dem Augenblick, in dem wir auf uns selbst oder auf andere Menschen schauen, kommen wir wieder vom Weg ab. Und der menschliche Weg führt nicht zum Leben. Kehren wir lieber täglich um! Darin liegen Segen, Frieden und Leben.

Marc Gommlich,  
Pastor Elia-Kirchengemeinde

**IMPRESSUM**  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER  
**ECHO**  
WEDEMARK  
**ECHO**  
SCHWARMSTEDTER  
**ECHO**

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenanteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt  
Oliver Krebs (ok)  
E-Mail: [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de) oder [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover; unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

**Redaktions- und Anzeigenchluss:**  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen  
Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Tel. (05 11) 973 66 35

**ADA**  
Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter  
BVDA

**GPZ**  
Gepflichtete Prospektzestellung  
BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle  
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck-erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbetreibenden mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# „Den Saal kriegen wir gut gefüllt“

## Musikschule präsentiert bei Konzert am Sonntag ihre ganze Bandbreite

Langenhagen. Die Musikschule will die lange und anspruchsvolle Corona-Zeit endgültig hinter sich lassen und sich mit einem großen Konzert bei freiem Eintritt ins Bewusstsein der Langenhagener zurückspielen. Möglich macht das die Rückkehr in den Theatersaal, der nach einem Wasserschaden nun wieder geöffnet ist. Dem Musikschulleiter Stefan Polzer ist nicht bange, die 600 Plätze an der Rathenaustraße am Sonntag, 7. Mai, ab 17 Uhr voll zu bekommen.

Regelrecht gelitten habe die Musikschule während der Corona-Pandemie nicht, sagt deren Leiter. Zwar habe man bei den Schülerzahlen durchaus kleinere Einbrüche erlebt, da nicht alle die neuen Unterrichtsformen mitgemacht haben. „Aber wir sind mit voller Kraft in den Onlineunterricht gegangen. Was ging, haben wir gemacht. Unsere Lehrer waren da sehr kreativ“, sagt Polzer.

Was auch nach dem offiziellen Ende der Pandemie noch nicht wieder ging, waren allerdings Auftritte im Theatersaal mit seinem großen Fassungsvermögen. 2020 und auch 2021 hatte die Musikschule ihre Konzerte per Livestream ins Internet übertragen. Im Frühjahr 2022 wurde das von der Stadt für einige Monate gebuchte Kulturzelt als Konzertsaal genutzt. Das Herbstkonzert 2022 konnten die Zuhörer in der Aula des Schulzentrums verfolgen. Jetzt also kehrt die Musikschule endlich in den deutlich größeren Theatersaal zurück. Diesen hatte die



Vorfreude aufs Frühlingskonzert: Das Jugendblasorchester spielt das erste Mal seit Beginn der Corona-Pandemie wieder öffentlich. Foto: C. Netzel

Stadtverwaltung nach einem Wasserschaden am Dach im Herbst 2021 sperren müssen. Die aufwendige Sanierung war erst vor wenigen Wochen abgeschlossen worden.

Mit einem vielseitigen und kurzweiligen Programm will sich die Musikschule beim Frühlingskonzert präsentieren. „Wir zeigen dabei unsere ganze Bandbreite“, verspricht Polzer. Das neu aufgestellte Jugendblasorchester eröffnet unter der bewährten Leitung von Claudius Netzel und Stefan Polzer das Konzert. Die nächsten gut zwei Stunden lang werden dann die Rockband, die

Big Band, das Kammerorchester, Trompeten- und Gitarren-Ensembles sowie Solisten mit ihren Beiträgen für Abwechslung sorgen.

Die Percussion Group (PGL) will unter anderem zeigen, was deren Mitglieder kürzlich in einem Workshop mit Dominik Schad, Mitglied der bekannten Band Stomp, gelernt haben. Seit einem Jahr bereichert Pop-Gesangslehrerin Donata Jan das Angebot der Musikschule Langenhagen. „Den Pop-Zweig haben wir ganz neu aufgenommen“, sagt Musikschulleiter Polzer. Beim Frühlingskonzert zu hören sein

werden Stücke von Lady Gaga und Tate McRae. Ein weiterer Programmhöhepunkt soll die Vorstellung des neuen Cellolehrers werden, der ein Bravourstück vorbereitet hat, um sich gebührend einzuführen.

Auf das Konzert folgt am Sonntagabend, 10. Juni, der Tag der offenen Tür der Musikschule. Von 10 bis 14 Uhr zeigt sie sich im Rathausinnenhof, bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung in die Aula des Schulzentrums verlegt. Die Percussion Group gibt außerdem ein Konzert am Sonntag, 2. Juli, ab 17 Uhr im Theatersaal.

## Vereine werben für Inklusion

### Drittes inklusives Sportfest beim SC Langenhagen

Langenhagen (hg). Es geht hoch hinaus. An der Wand der Sportjugend Niedersachsen klettert Freya schnell und kinderleicht, natürlich gesichert durch ein Seil, bis zum Ende. Und läutet die Glocke. „Das hat richtig Spaß gemacht“, sagt die Sechsjährige zu ihrer Mutter. Und danach geht es schon weiter. „Jetzt will ich zum Dosenwerfen“, sagt das Mädchen aus Langenhagen – und zieht am Rockzipfel ihrer Mutter. Genau das ist das Ziel an diesem Nachmittag beim inklusiven Sportfest: Sich einfach mal an den verschiedenen Stationen ausprobieren. Acht Vereine beteiligen sich an diesem Nachmittag am inklusiven Sportfest und bieten acht Sportarten auf dem Gelände des SCL sowie in der angrenzenden Sporthalle an, die Begegnungen zwischen Menschen mit und ohne Behinderung ermöglichen sollen. Mit dabei sind neben dem gastgebenden SCL auch der TSV KK, der MTV Engelbostel-Schulenburg, der TSV Godshorn, der Judo-Club Godshorn und die Behindertensportgemeinschaft Langenhagen (BSG). „Acht Vereine bedeutet eine Steigerung im Vergleich zum Vorjahr. Das zeigt, dass das Be-



Beim Leitergolf: Thorsten Meyer-Hanke versucht sich unter Anleitung und Beobachtung von Regina Reimers-Schlichte. Foto: S. Hartung

wusstsein bei den Vereinen gestiegen ist – für dieses Sportfest, aber auch für inklusive Angebote“, sagt Kendrick Macasero, Bereichsleiter bei der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark. Diese hat das Fest gemeinsam mit dem Landessportbund Niedersachsen, dem Regionssportbund und der Stadt Langenhagen organisiert. „Die Vereine kennen uns mittlerweile, daher wird die Vorbereitung einfacher für ein solches Sportfest“, sagt Macasero. Zudem sind in der Zwischenzeit feste Kooperationen entstanden. Dass der inklusive

Sport in Langenhagen längst in der Mitte der Gesellschaft angekommen ist, zeigt sich auch an anderer Stelle. In wenigen Wochen finden in Berlin die Special Olympics statt. „Wir werden vom 12. bis 15. Juni die Delegation aus Polen zu Gast haben und damit zeigen, welchen Stellenwert dieser Sport bei uns in der Stadt einnimmt“, sagt Bürgermeister Mirko Heuer, der bislang bei allen inklusiven Sportfesten dabei gewesen ist. Als Dankeschön erhielt Heuer von Macasero ein T-Shirt, das die Helfer der Lebenshilfe tragen.

Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

**Sonja Vorwerk-Gerth GmbH**

**Ambulanter Pflegedienst**  
**Demenzwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
www.vorwerk-gerth.de

**Fleischerei Riedel**

Partyservice 30851 Langenhagen  
Veranstaltungsservice Hindenburgstraße 19  
Mittagsstisch Tel. 73 44 52

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

**Angebote ab Donnerstag, 11.05.2023**

**Zigeunergulasch** küchenfertig gewürzt ..... 100 g **1.08 €**  
**Bauchfleischscheiben** gewürzt, ideal für Pfanne und Grill..... 100 g **-0.88 €**  
**Knochenschinken** luftgetr. oder geräuchert..... 100 g **1.58 €**  
**Mortadella** auch mit Pistazien ..... 100 g **1.18 €**  
**Schinkenteewurst** ..... 100 g **1.08 €**  
**Wiener Würstchen** ..... 100 g **-0.98 €**  
**hausgemachter Frischkäse** ..... 100 g **1.18 €**

**Angebote ab Montag, 15.05.2023**

**Aus der heißen Theke:**  
**gebratenes Kotelett** ..... 100 g **1.08 €**  
**hausgemachter Nudelsalat** ..... 100 g **-0.78 €**

**KLEIN** Bad-Konzepte

Sanitär Fliesen Badausstellung

Ausstellung und Verkauf auf **150m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 ▪ 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
info@klein-badkonzepte.de  
www.klein-badkonzepte.de

**ECHO** Der direkte Draht

zur Anzeige im Langenhagener Echo

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80  
Telefax: (05 11) 7 28 08 17  
Online: www.extra-verlag.de  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de

Tel. (0511) 66 46 72

Dragonersstr. 25, 30163 Hannover 1  
W. Eberhardt

Petroleumlampen und Ersatzteile

Fachgeschäft für

**Mobile med. Fußpflege**

Mzkin Asman

Unser Angebot: inkl. Fußmassage!

**0176-471 963 82**

**oculi** SPARPREIS

Contact-Linsen & Brillen-Studio

Seit 30 Jahren für Sie da!

**Ihr Gleitsicht-Trio:**  
3 Gleitsichtbrillen zusammen nur **499 €\***

Auch als Bildschirmarbeitsplatzbrille möglich!  
Qualitätsgläser „Made in Germany“  
inkl. Hartschicht und Entspiegelung  
Gläserwerte bis Sph. +/- 6,00 Zyl. -3,00  
Zusatzoptionen gegen Aufpreis möglich

\*Unser Angebot ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar und gilt nur beim Kauf von 3 kompletten Brillen für eine Person.

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

1.500 GRATIS Parkplätze

So herzlich

**MEINE MAMA IST DIE BESTE**

8.-13.5., 12-18 Uhr  
Kindermalen zum Muttertag

**CCL** CITY CENTER LANGENHAGEN

Shoppem • Parken • So einfach

# Treckerfreunde stellen Maibaum auf

Kaltenweider läuten beim Aufstellen den Wonnemonat ein



Bald steht er: In Kaltenweide ziehen und drücken die Mitglieder des Treckerclubs den Maibaum in die Senkrechte. Foto: J. Battermann

**Kaltenweide (jba).** Bei bestem Frühlingswetter sind Hunderte Kaltenweider am Montag auf dem Maibaumplatz zusammengekommen, um gemeinsam das Aufstellen des Maibaums zu feiern. Dafür standen zwei historische Traktoren des Treckerclubs Kaltenweide auf der Wiese an der Kananohr Straße bereit. Jeweils ein Flaschenzug wurde an den Kupplungen der

beiden Trecker befestigt. Per Muskelkraft zogen die Mitglieder dann den Maibaum hoch, dessen Krone mit roten, weißen und blauen Bändern geschmückt war.

Für die Protagonisten war das dank der Übersetzung der Flaschenzüge nur ein kleiner Kraftakt. Klaus Mühl und Thorsten Kaschubs hebelten fleißig, um die dicken Stahlseile stramm zu zie-

hen und so den Baum langsam in die Senkrechte zu befördern. Max Ohlendorf und Pascale Batmer unterstützten die beiden dabei, indem sie den ebenfalls geschmückten Stamm des Maibaums in die Höhe drückten.

Nach ein paar Minuten stand der Baum und konnte in seinem Gestell verschraubt werden – unter dem Beifall der zahlreichen Anwe-

senden. Unter den Zuschauern befanden sich auch der zweijährige Henry und seine Mutter Janina aus Langenhagen. Der Junge konnte es kaum abwarten, auf einen der insgesamt vier Trecker vor Ort zu klettern. Das war auch der Hauptgrund für die beiden gewesen, nach Kaltenweide zu fahren. „Henry ist wirklich sehr treckerbegeistert“, sagte Janina grinsend, während der Junge auf einen Hanomag R40, Baujahr 1946, Platz nahm. Als Kind war sie selbst immer bei Maibaumfesten in ihrem Heimatort dabei gewesen, in Kaltenweide war sie nun allerdings zum ersten Mal.

Anders sah das bei der Freundesgruppe mit Silvia, Jörg, Samantha und Susanne aus. Die Vier leben in Kaltenweide beziehungsweise Havelse und sind jedes Jahr beim Maibaumaufstellen dabei. „Für uns ist das eine Tradition“, sagte Jörg. „Außerdem ist das immer schön, wenn das ganze Dorf zusammenkommt und man alte, aber auch neue Gesichter sieht“, ergänzte Samantha.

Für musikalische Unterstützung sorgte das Young Spirit Orchestra des Schützenvereins Kaltenweide. Neben Liedern wie „Der Mai ist gekommen“ – das traditionell immer gespielt wird, wenn der Maibaum hochgezogen wird – sorgte die Band mit Märschen, aber auch mit Filmmusik für einen bunten musikalischen Mix. Das Orchester sucht Unterstützung. Wer Interesse hat, kann sich bei Ralf-Michael Bellmann unter Telefon (01 72) 5 62 12 32 melden.

## An einem besonderen Ort

Kirchliche Trauungen in der Flughafenkapelle



Pastor Karl-Martin Harms freut sich darauf, in der Flughafenkapelle kirchliche Trauungen und Ehe- oder Partnerschaftsjubiläen zu feiern. A. Hesse

**Langenhagen/Wedemark.** Es ist ein besonderer Ort inmitten des oftmals trubeligen Flughafens Hannover-Langenhagen: die Kapelle der Ökumenischen Flughafenseelsorge auf der Ankunftsebene zwischen den Terminals A und B. Der schlichte Raum strahlt Wärme und Ruhe aus; rund um die Uhr können Mitarbeitende des Airports, Reisende und Gäste hier einen Moment lang Besinnung finden und vielleicht ein Gebet sprechen. Viele Einträge im ausliegenden Gästebuch erzählen davon, dass es guttut, hier einzukehren.

Karl-Martin Harms ist evangelischer Pastor und Flughafenseelsorger; gemeinsam mit einer katholischen Kollegin leitet er das ehrenamtlich tätige Team der Ökumenischen Flughafenseelsorge. Nun macht er Mitarbeitenden und Gästen des Flughafens ein neues

Angebot: „Wir bieten die Flughafenkapelle als besonderen Ort für eine kirchliche Trauung an“, erzählt er.

„Ich freue mich sehr darauf, mit Paaren ihre Trauung zu planen und bin offen für viele Wünsche und auch ungewöhnliche Uhrzeiten.“ Auch Andachten zu Ehe- oder Partnerschaftsjubiläen feiert Harms gerne mit Paaren und ihren Gästen. Bis zu 20 Personen finden Platz in der Flughafenkapelle; auch musikalische Beiträge sind hier möglich.

„Es gibt viele Gründe, um Gott für die Liebe zu danken und um einen Segen dazu zu bitten“, sagt Pastor Karl-Martin Harms. Wer Interesse an einer kirchlichen Trauung in der Flughafenkapelle hat, kann sich ganz unkompliziert unter Karl-Martin.Harms@evlka.de oder (0171) 2 75 93 07 an ihn wenden.

## Konzert auf höchstem Niveau

Am Sonntag, 14. Mai, in St. Michaeliskirche



AnySingElse tritt am Sonntag, 14. Mai, in Bissendorf auf.

**Bissendorf.** Am Sonntag, 14. Mai, um 18 Uhr, besteht endlich wieder die Gelegenheit, AnySingElse unter der Leitung von Ted Adkins in der St. Michaeliskirche in Bissendorf zu erleben.

Für dieses Konzert verspricht die amerikanische Singklasse ein buntes Konzert auf höchstem Niveau. Es wird eine abwechslungs-

reiche, schwungvolle Mischung aus Rock, Pop, Gospels, Country und Musicals wie etwa Mamma Mia oder Bohemian Rhapsody geboten. Neben Stücken, die alle singen, wird es auch wieder Lieder geben, die in kleinen Gruppen, als Soli oder Duett dargeboten werden. Wer schon ein Konzert erlebt hat, weiß, dass die gesamte Musik

auswendig erklingt und auch darum ein besonderer Genuss für Augen und Ohren ist. Begleitet wird der Chor von der herausragenden Pianistin L. Demisov. Die Mitglieder von AnySingElse freuen sich auf eine gut gefüllte Kirche.

Einlass ist um 17:30 Uhr. Das Konzert ist kostenlos, um Spenden am Ausgang wird gebeten.

12. & 13. Mai 2023

# PROBIER-TAGE

bei **famila** Langenhagen, Hans-Böckler-Str. 60 - 66

Junge Startup-Unternehmen stellen sich vor

Wir freuen uns auf Sie

## famila

besser als gut!

Startup Niedersachsen

**ECHO**  
IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG

## Der direkte Draht

zur Anzeige im Langenhagener Echo

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80 Online: [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
Telefax: (05 11) 7 28 08 17 E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

# Bilder, die ins Vergessen führen

Autor Matthias Drescher zu Gast im Bildungszentrum Langenhagen

Langenhagen (sch). Noch bis zum 31. Mai zeigt die Volkshochschule Langenhagen in Zusammenarbeit mit der Akademie für west-östlichen Dialog der Kulturen e.V. im Bildungszentrum Langenhagen, Stadtparkallee 31, die Ausstellung Shanshui – Berge und Wasser. Die traditionelle Landschaftsmalerei Chinas greift auf eine seit dem 4. Jahrhundert dokumentierte Überlieferung zurück, die sich kontinuierlich entwickelt hat und bis in die Gegenwart fortwirkt. Am Beispiel der Landschaftsmalerei stellt die Ausstellung in einem interkulturellen Dialog traditionelle Tuschkunstbilder chinesischer Künstler aus Luan, Partnerpräfektur der Region Hannover, ebensolchen Werken des italienischen Malers Giacomo Bruni gegenüber, der in China traditionelle Landschaftsmalerei stu-



Matthias Drescher begleitet die Midissage der Ausstellung „Shanshui – Berg und Wasser“ mit einer Lesung aus seinem neusten Buch.

diert hat. Am Montag, 8. Mai, findet um 19 Uhr eine Midissage mit einem Vortrag des Berliner Autors Matthias Drescher statt. Drescher studierte Philosophie, Geschichte und Betriebswirtschaft und ist

heute als freier Autor tätig. Drescher liest aus seinem 2022 erschienenen Buch „Bilder, die ins Vergessen führen“, in dem er die europäische Malerei der chinesischen Tradition gegenüberstellt. Am Beispiel unserer fortschrittsorientierten Haltung, die sich als roter Faden durch unsere Kunstgeschichte zieht, mahnt er den drohenden Verlust unserer Traditionen und Werte an. Seine Analyse mündet in der These: „Wenn China uns folgt, geht das Erinnern verloren.“ Am Abend der Midissage wird in der Ausstellung begleitend zum Vortrag ein über sechs Meter langes Landschaftsbild von Giacomo Bruni präsentiert, in dem er sich mit dem traditionellen chinesischen Prinzip „Kalligraphie und Malerei sind eins“ auseinandersetzt. Der Eintritt ist frei.



Detail einer über sechs Meter langen Querrolle von Giacomo Bruni, die anlässlich der Midissage im Bildungszentrum Langenhagen präsentiert wird. Foto: Th. Schirmer

# Angenehme Atmosphäre

Besonderes Lob geht an Helferteam - Theatersaal wird bezogen

Fortsetzung von Seite 1

„Das war eine Spedition, die der Kleinkunst gegenüber freundlich eingestellt war und uns einen fairen Preis gemacht hat“, berichtet die Programmleiterin. Rund eine Stunde später ist das Helferteam, dem Inga Herrmann ein besonderes Lob für das Engagement zollt, im Theatersaal angekommen – der durch die fertige Beleuchtung inklusive LED-Technik plus der neuen Dachunterkonstruktion eine ruhige und angenehme Atmosphäre verbreitet.

Über eine Rampe wird das Equipment in den Keller geräumt. Die Getränke kommen teilweise in die Kühlschränke – denn die erste Aufführung naht.

Am Donnerstagabend ist Matthias Brodowy der erste Künstler, der im frisch renovierten Theatersaal auftritt. Dabei ist er für diesen Tag laut ursprünglichem Programm eigentlich für das daunstärks vorgesehen.

„Der Vorverkauf ging aber so gut, dass wir umgeplant haben“, berichtet Herrmann. In der kleinen Spielstätte an der Konrad-Aden-



Stapelt Getränkekisten: Dirk Lange vom Verein Klangbüchse. Foto: S. Hartung

nauer-Straße gibt es 98 Plätze, der Theatersaal bietet wie vor der Renovierung eine Kapazität von 600 Plätzen.

300 Zuschauer wollen Brodowy und Christian Schulz an diesem Abend sehen. Die beiden präsentieren das Programm „Klappstuhl und ich“. „Es ist ein toller und be-

sonderer Abend gewesen – einfach ein schönes Gefühl, den Theatersaal wieder gut gefüllt zu sehen“, sagt Herrmann hinterher.

Unter den Gästen sind auch die Vereinsmitglieder der Klangbüchse. Sie haben als Dankeschön für ihre Umzugshilfe Freikarten erhalten.

# Erzählcafé und Tagesfahrt

Langenhagen. Am Dienstag, 9. Mai, um 15 Uhr trifft sich der SoVD Langenhagen in seinem Erzählcafé Wintergarten bei Kaffee und Kuchen. Bei dem Treffen oder telefonisch werden auch Anmeldungen zu der Spargelfahrt am 30. Mai entgegen genommen.

Die Fahrt geht mit dem Bus durch eine reizvolle Landschaft Richtung Höxter. Damit alle ordentlich Hunger haben, gibt es erst eine kleine Stadtführung durch das „barrierefreie Höxter“ frei nach dem Motto „Wenig gehen – viel sehen!“ Anschließend wird in der Bauerstube Schenkenküche „Spargel satt“ serviert. Am Nachmittag gibt es dann eine Führung durch das Welterbe Corvey „Corvey auf kurzen Wegen“ (speziell für Senioren und gehbehinderte Besucher). Abfahrt ist um 8.45 Uhr City-Center/Bushaltestelle. Rückkehr gegen 18.30 Uhr. Mitglieder zahlen 80 Euro, Gäste 90 Euro.

# Offene Tür im Ehrenamt

Langenhagen. Die „Offene Tür im Ehrenamt“ findet am Montag, 8. Mai, statt. Von 17 bis 19 Uhr sind alle Interessierten herzlich in die „Denkstube“ eingeladen. Die Denkstube ist der interne coworking space der Stadt Langenhagen und zugleich der neue Standort der Freiwilligenagentur am Ada-Lesing-Platz 4.

**Uwes Party-Service** seit fast 30 Jahren

Der richtige Partner, wenn's ums Feiern geht und das seit fast 30 Jahren

**Sichern Sie sich Ihren Termin für die nächste Feier**

- Full Service Catering aus unserer Partyservice Küche
- Wir bewirten Sie aus dem Foodtruck direkt vor Ort, gerne verpflegen wir Ihre Gäste auch aus dem Grillanhänger

**Wir beraten Sie gerne!**

**0177 / 4408888**

Mercedesstr. 3, 30855 Langenhagen  
[www.bruzzel-truck.de](http://www.bruzzel-truck.de)

Wir können bei jedem Wetter und überall!

**Der Mensch im Mittelpunkt**

**Praxis für Ergotherapie**  
**Mark Bussmann**

Langenhagen-Godshorn, Hauptstr. 9

**0511-76 19 05 34** Termine nach Vereinbarung

- Alle Fachbereiche
- Hausbesuche
- Gruppentherapien für Kinder
- kurze Wartezeiten

**DEPPING**

**CONTAINERSERVICE**

**Zuverlässiger Service, der sich auszahlt!**

Wedemark, Lindwedel und Großburgwedel (4-40 cbm)

**Telefon: 0 51 30 - 80 80 · Telefax: 0 51 30 - 73 16**

**30900 Wedemark · Auf der Haube 3**

**ECHO**  
ihre vertraute wochenzeitung

schnell und einfach inserieren

- Aktuelle Nachrichten aus der Region
- Online Anzeigen aufgeben

**www.extra-verlag.de**

Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

**EPHESUS**  
est. 1998

Juwelier am Georgsplatz 3a

tauscht Ihr Altschmuck, Gold, Zahngold, Silber und Zinn direkt in Barregold ab 1g oder Ankauf zum aktuellen Tageskurs. Kostenlose Wertermittlung vor Ort. Telefon: 0172 / 184 35 53

**Geranien Markt**

Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet

**Baumschule Nötel**

Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

**Beet- und Balkonpflanzen** in riesiger Auswahl

**3 x im Raum Hannover**

**Garbsen/Berenbostel**  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp vom 19.4. – 24.06.2023

**Isernhagen FB**  
Lohner Weg 38 vom 19.4. – 24.06.2023

**Langenhagen**  
Handelshof am CCL/ Stadtbahn vom 19.4. – 24.06.2023

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

- Fuchsien • Lobelien
- Impatiens • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbena • Salvia
- Petunien • Alyssum
- Ageratium • Margeriten u.v.a.

**Geranien** in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

**Tomatenpflanzen** in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt! Hier finden Sie alles für Haus und Garten: Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

**Es ist Zeit, euch etwas zurückzugeben.**

Ihr habt viel geleistet in eurem Leben. Und euch die Grundsicherung im Alter verdient. Für euren Ruhestand in Würde.

**Jetzt Grundsicherung beantragen!**

Klärwärter mit Krankenpflegerinnen an der Kläranlage in Gehrden, 1970-1980 ARH, Sig. Weber 02-139/0018

**0511 616-27999**  
Infozeiten: Donnerstags 9-12 Uhr

**Region Hannover**

Internet: [hannover.de/grundsicherung-region](http://hannover.de/grundsicherung-region)  
E-Mail: [grundsicherung@region-hannover.de](mailto:grundsicherung@region-hannover.de)

**Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?**

**Wir schenken Ihnen die Mehrwertsteuer!**

**19%**  
Rabatt auf alle Abschlüsse bis zum 17.5.2023

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

**BDSF**

**innotech** GmbH  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)  
**Tel. 05139/27 82 60**

## „Kreartiv-Werkstatt“

Ferienprogramm vom 12. Mai bis 2. Juli

**Langenhagen.** Die Abteilung Kinder, Jugend, Schule und Kultur der Stadt Langenhagen bietet wieder die „Kreartiv-Werkstatt“ an. Anmeldungen für das vielfältige Programm, das sich an Kinder im Alter von sechs bis 13 Jahren richtet, sind ab sofort möglich.

Vom 12. Mai bis 2. Juli haben Kinder die Möglichkeit, verschiedene Freizeitangebote zu besuchen. Wer Lust hat, bei einer Geocachesuche auf Entdeckungsreise zu gehen, ein Fan von Hund und Katze ist, vegane Gummibärchen oder selbst gemachte Schokolade ausprobieren möchte, sollte sich das Programm nicht entgehen lassen. Interessierte können auch bei einem der Bewegungsangebote wie Klettern, Hip-Hop oder Padel-Tennis aktiv werden.

Das Programmheft zur „Kreartiv-Werkstatt“ wird in den Langenhagener Grundschulen verteilt und über die Iserv-Schulplattform online verschickt. Darüber hinaus liegt das Programm im Rathaus

und dem Haus der Jugend zur Mitnahme aus. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Abteilung Kinder, Jugend, Schule und Kultur zur Verfügung. Für Jugendliche ab 14 Jahren gibt es ein gesondertes Angebot. Ein Flyer mit Kursen und Workshops ist bereits im Stadtgebiet verteilt worden. Alle Informationen hierzu finden Interessierte auch im Internet unter der Adresse [www.kiju-langenhagen.de](http://www.kiju-langenhagen.de). Dort kann auch das Programmheft der „Kreartiv-Werkstatt“ abgerufen werden.

Persönliche Anmeldungen nimmt die Abteilung Kinder, Jugend, Schule und Kultur montags von 7.30 bis 18 Uhr, dienstags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr und freitags von 9 bis 14 Uhr im Haus der Jugend am Langenforther Platz entgegen. Reservierungen sind außerdem per E-Mail an [kiju@langenhagen.de](mailto:kiju@langenhagen.de) oder telefonisch unter (05 11) 73 07 99 50 möglich.

## Spanisch-Café

**Langenhagen.** Im Mehrgenerationenhaus an der Konrad-Adenauer-Straße findet mit Kaffee und Kuchen ein spanisches Café statt. Termin: Montag, 8. Mai, von 15.30 bis 17 Uhr. Interessierte können dem Spanischen lauschen oder auch sprechen und dabei Kaffee und Kuchen verspeisen. Wem das noch nicht spanisch genug vorkommt, kann gerne vorbeikommen und mitmachen. Gleichzeitig können sich Interessierte über die Angebote im Haus informieren. Weitere Informationen im MGH unter Telefon (05 11) 72 11 35 oder auf der Homepage.

## Kabine geknackt

**Langenhagen (ok).** Langfinger drangen gewaltsam am Donnerstag vergangener Woche zwischen 19.10 und 20.20 Uhr in eine Umkleidekabine während des Fußballtrainings von Sparta Langenhagen ein. Die in der Kabine aufbewahrten Kleidungsstücke wurden durchsucht und von mindestens drei Spielern Bargeld aus der Kleidung entwendet. Der Gesamtschaden wird auf etwa 1.200 Euro geschätzt. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (05 11) 1 0942 15.

## Gottesdienst

### Anders

**Godshorn.** „Stell Dich in die Sonne“ – so lautet das Thema des nächsten Gottesdienst Anders am Sonntag, 7. Mai, um 18 Uhr in der Kirche Zum Guten Hirten Godshorn. Denn die Sonne bringt Wärme, Licht und Leben und hat eine wichtige Rolle in den Texten der Bibel. Zahlreiche Kirchenlieder handeln vom Aufgang der Sonne oder von der Sonne der Gerechtigkeit. Es werden Sonnen-Geschichten und Texte vorgestellt und es wird zu einer Mitmachaktion eingeladen. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst von Urte Tuntke mit dem Kinder- und Jugendorchester Go Music vom Musikverein Godshorn. Das Vorbereitungsteam und Pastorin Sabine Behrens freuen sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher. Anschließend lädt der Förderverein der Kirchengemeinde herzlich zum Förderschoppen in die Jugendscheune ein.

## Silberseeradler

**Langenhagen.** Die Silberseeradler treffen sich am Sonnabend, 13. Mai, um 10 Uhr an der Strandalm am Silbersee zu einer etwa 45 Kilometer langen Radtour nach Seelze.

# Kreativität ist gefragt

Siebter Balkon- und Gartenwettbewerb in Wiesenau

**Langenhagen.** Der Verein Wohnen in Nachbarschaften bei der KSG Hannover GmbH sucht die kreativsten Hobbygärtner und Hobbygärtnerinnen in Wiesenau. Unter dem Motto: „Ess - Bar und Zier - Bar“ ruft der Nachbarschaftsverein seinen siebten Balkon- und Gartenwettbewerb aus und möchte vor allem eins: tolle Ideen zu diesem Thema sammeln.

Dieses Jahr dreht sich der Balkon- und Gartenwettbewerb um die Entwicklung von Pflanzen ausgehend vom Setzling bis hin zur voll ausgebildeten (Blüten)-Pracht, deren Präsentation und dem Austausch der Hobbygärtner und -gärtnerinnen darüber. „Ich würde mich vor allem über leckere Obst- oder Gemüsearten freuen“, beschreibt Jury-Mitglied Ulrike Pfeuffer ihre Vorstellung von einer bunten Auswahl. „Auch blühende Kräuter wie Lavendel und Basilikum sehen toll aus.“

Landschaftsarchitektin Susanne Stödt von der KSG Hannover GmbH weiß: „Wenn es grün und blüht, zaubert die bunte Pracht ein Lächeln auf die Gesichter der Menschen. Und durch vielfältige Bepflanzung, zum Beispiel blaue Kornblumen, rote Chili oder grüne Zucchini wird der Balkon oder Garten in eine lauschige Sinnes-Bar verwandelt.“ Natürlich sind das nur einige Beispiele, denn am Ende sind die Ideen der Balkon- und Gartenfreunde gefragt. Die

Bepflanzung, die das diesjährige Motto am dichtesten widerspiegelt, gewinnt.

Auch in diesem Jahr wird der Garten- und Balkonwettbewerb mit den Mitteln aus dem Städtebausanierungsprogramm „Sozialer Zusammenhalt - Wiesenau“ gefördert. „Die Stadt Langenhagen unterstützt den Balkon- und Gartenwettbewerb gerne, denn hier geht es um die Aufwertung des Wohnumfeldes“, berichtet Christine Söhlke, die im Bereich Stadtplanung und Geoinformation für das Sanierungsgebiet „Sozialer Zusammenhalt Wiesenau“ tätig ist.

Gestartet wird in diesem Jahr auf dem Frühlingsfest am Sonntag, 14. Mai, in der Zeit von 12 bis 16 Uhr mit einer Pflanz-Tauschbörse von Setzlingen. Es wartet ein buntes Programm auf die Besucher und Besucherinnen unter dem Motto „Alle miteinander“. Bei der Tauschbörse können alle Menschen, die einen Balkon oder Garten haben, mitmachen - unabhängig davon, ob auch am Wettbewerb teilgenommen werden möchte. „Getauscht werden können Setzlinge, die sowohl im Garten, als auch auf dem Balkon angepflanzt werden können, zum Beispiel Sonnenhut, Astern, Herbstzeitlose, Schlüsselblumen, Margeriten, Tomaten, und auch Kräuter wie Lavendel und Rosmarin“, schlägt Wolfgang Nimmich vor.

Wer sich zum Wettbewerb anmelden möchte und keine Setzlin-

ge zum Tauschen anbieten kann, kann sich an diesem Tag unter sechs angebotenen Setzlingen drei aussuchen und diese dann im Laufe der darauffolgenden Woche im Quartierstreff Wiesenau abholen. Anmeldungen können dann noch bis zum 26. Mai im Quartierstreff Wiesenau abgegeben werden.

Die Jury freut sich besonders über ein aktives Engagement der Bewohner Wiesenaus zu Verschönerung ihres Quartiers. Dazu sollen entsprechende Fotos zur Dokumentation der Entwicklung der Pflanzen beitragen, die die Teilnehmer und Teilnehmerinnen während der Zeit des Wettbewerbs in regelmäßigen Abständen dem Quartierstreff digital zusenden oder persönlich vorbeibringen können. Bei einem Erzähl-Café am Donnerstag, 15. Juni, rund ums Gärtnern und speziell zur Aufzucht der Pflanzen für den Balkon- und Gartenwettbewerb können alle Wettbewerbsteilnehmende, sowie alle anderen Hobbygärtner und -gärtnerinnen von 17 bis 19 Uhr im Quartierstreff zum Austausch zusammenkommen.

Die Teilnahme am Wettbewerb ist ganz einfach: Interessierte melden sich an, zaubern einen Traumbalkon oder einen Traumbalkon und die Jury entscheidet, wer gewinnt! Es wird in drei Kategorien bewertet: Balkone, Mieter- und Wohnungsgärten, sowie größere Gärten.

Bis Mitte Juli kann dann ge-

pflanzt, gestaltet und dekoriert werden. Blumen, Stauden, Gemüse, Kräuter und auch Obst dürfen ins Rennen geschickt werden: ob einjährig oder mehrjährig – hauptsächlich essbar und zierbar.

Gerd Schulz erinnert sich noch gut an die vorherigen Balkon- und Gartenwettbewerbe: „In den letzten Jahren haben sich die Wiesenauer und Wiesenauerinnen so viel Mühe gegeben. Ihre Begeisterung war deutlich zu spüren und hat das Quartier bunt und vielfältig gemacht!“ Die Jury freut sich, wenn auch in diesem Jahr viele Wiesenauer und Wiesenauerinnen ihren grünen Daumen entdecken und mitmachen!

Am 10. und 11. Juli startet die Jury ihre Rundgänge, um die Balkone und Gärten zu bewerten. Auf die glücklichen Gewinner warten tolle Preise. Die Preisverleihung findet im Rahmen des Wiesenauer Herbstfestes am Sonntag, 22. Oktober, statt.

Die Jury besteht dieses Jahr aus Heidi Ethner, Christine Guldener, Ulrike Pfeuffer, Wolfgang Nimmich, Gerd Schulz und Fritz Rohn (alle ehrenamtlich aktiv bei win), Susanne Stödt (Landschaftsarchitektin, KSG Hannover GmbH), Jonas Gonell (Fotograf) und Christine Söhlke (Stadtplanung und Geoinformation Stadt Langenhagen). Koordination des Wettbewerbs: Anette Körner (Quartiersmanagerin KSG Hannover GmbH).

## DRK lädt zum Spargelessen

**Krähenwinkel/Kaltenweide.** Der DRK-Ortsverein Krähenwinkel/Kaltenweide lädt für Mittwoch, 3. Mai, um 12 Uhr zum Spargelessen ins Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel ein. Es gibt „Krähenwinkler Spargel“ vom Hof Schmidt-Nordmeier. Preis pro Person 24,50 Euro. Anmeldungen bitte unter der Telefonnummer (05 11) 77 84 04 oder 77 75 35.

## Frühstück beim DRK

**Langenhagen.** Der DRK-Ortsverein Langenhagen bietet am Sonntag, 7. Mai, sein beliebtes Frühstück an. Im Treffpunkt Kastanienallee wird in der Zeit von 9 bis 12 Uhr gefrühstückt und für neun Euro steht dieses Angebot auch Nichtmitgliedern offen. Für eine bessere Planung wird gebeten, sich bis zum 3. Mai verbindlich telefonisch unter (01 75) 99 53 528 anzumelden.

## Falsche Polizisten

**Langenhagen (ok).** „Falsche Polizeibeamte“ ist das Thema, das die Präventionsbeamten des Langenhagener Polizeikommissariates am nächsten Dienstag, 9. Mai, am Rondell im ersten Obergeschoss des CCL aufgreifen. Dort stehen sie von 10 bis 14 Uhr und klären über diese Betrugsmasche auf.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35

## Spargelessen

**Engelbostel.** Die AWO Engelbostel bietet für Donnerstag, 11. Mai, eine Fahrt zum Spargelessen auf dem Thiermann-Hof an. Folgendes Programm erwartet die Teilnehmenden: Es geht nach Kirchdorf, Hameln und Bad Münder. Die Fahrt startet um 10.30 Uhr in der Kreuzwippe 1.

Anmeldungen bitte bei Gudrun Mennecke, Telefon (05 11) 74 17 71 oder Margrit Wilhelms, Telefon (05 11) 74 35 76.

# Rat verlangt „mehr Führung“

SPD, Grüne und Liberale stimmen für einen Finanzdezernenten

**Langenhagen.** Es ist ein putziges Ritual im Bundestag. Seit Jahren schon verabreden die Haushaltspolitikerinnen und -politiker zur Schlussrunde einen Begriff, der von jeder Rednerin und jedem Redner untergebracht werden muss. Im vergangenen Dezember war es, passend zur zeitgleich stattfindenden Fußball-Weltmeisterschaft in Katar, das Wort „Kapitänsbinde“.

Im Rat der Stadt Langenhagen hat sich in dieser Woche nun ein ganz ähnliches Schauspiel zugetragen. Dort ging es am Montagabend um den Haushalt für das laufende Jahr, dem eine Mehrheit im Rat am Ende einer hitzigen Debatte trotz eines Defizits von rund 13 Millionen Euro zustimmte. Und als hätten sich die Lokalpolitikerinnen und -politiker vorab darauf geeinigt, nahmen sie die Zuschauerinnen und Zuschauer in ihren Reden allesamt mit auf das Kreuzfahrtschiff „MS Langenhagen“. Dabei sparten SPD, Grüne, Liberale und WAL nicht mit Kritik am „Kapitän“: Bürgermeister Mirco Heuer (CDU).

Den Anfang machte Wilhelm Zabel von den Grünen, der seine Rede mit einem freundlichen „Ahoi“ begann und sogleich die finanzielle Situation der Stadt mit ei-

ner Notlage auf hoher See verglich. „Die ‚MS Langenhagen‘ nähert sich einem Strudel und wird immer tiefer hineingezogen“, sagte Zabel und prognostizierte mit Blick auf die steigende Neuverschuldung in den kommenden Jahren: „Der Druck auf das Schiff steigt, bis es am Ende zerschellt.“ Dafür, so Zabel, sei der „Kapitän“ Heuer verantwortlich.

Andreas Eilers von der WAL meuterte ebenfalls. „Für den Kapitän ist nicht immer nur Captains Dinner angesagt“, zischte Eilers. „Mirko, du musst dich auch mal im Maschinenraum blicken lassen und eine Ansage machen.“ Irina Brunotte (SPD) wünschte sich beim Thema Finanzen ebenfalls „mehr Führung“ vom „Kapitän“.

Brunotte und anderen war besonders übel aufgestoßen, dass Heuer in der jüngsten Sitzung des Finanzausschusses während der Debatte E-Mails auf seinem Smartphone geschrieben hatte. „Das ist unhöflich und zeugt von Desinteresse“, sagte Brunotte. Jens Mommsen (Liberale Gruppe) sagte, er sei „geschockt gewesen, dass der Bürgermeister die ganze Zeit E-Mails geschrieben hat“.

Sowohl Liberale als auch SPD und WAL unterstützten daher den

Antrag der Grünen, den Bereich Finanzen künftig aus dem Kompetenzbereich des Bürgermeisters auszugliedern – und ein neues Dezernat zu gründen. „Unser Ozeanreise wird nur auf Kurs bleiben, wenn wir eine Steuerfrau oder einen Steuermann für die Finanzen bekommen“, sagte Grünen-Politiker Zabel. „Denn der ‚Kapitän‘ hat es nicht geschafft, das Ruder herumzureißen.“

Widerspruch kam aus dem Lager der CDU. „Die Verwaltung sagt, dass wir ein Finanzdezernat nicht brauchen. Wir sind derselben Meinung“, sagte Unions-Politiker Domenic Veltrup. „Wir haben bereits einen Kämmerer: den Bürgermeister.“ Eine Mehrheit im Rat sah das anders und stimmte für den Antrag der Grünen. Bis spätestens Anfang 2024 soll die neue Finanzdezernent oder der neue Finanzdezernent die Arbeit in Langenhagen aufnehmen – zunächst auf acht Jahre befristet. Die Kosten für den gesamten Zeitraum werden auf etwas mehr als 2,2 Millionen Euro geschätzt.

Geld, das laut Heuer an anderer Stelle besser angelegt gewesen wäre. „Glauben Sie, ein Finanzdezernat findet irgendwo im Rathauskeller 135 Millionen Euro für den

IGS-Neubau?“, fragte er süffisant in die Runde. „Ich verstehe nicht, was Sie erreichen wollen. Wenn Sie glauben, dass ich es nicht in den Griff bekomme mit den Finanzen, wie soll es denn dann ein Dezernat schaffen, der mir unterstellt ist?“ Applaus von CDU und AfD.

Dann setzte Heuer seinerseits zur Attacke gegen den Rat an. „Es gibt einen Grund, warum ich E-Mails schreibe, wenn ich in Ausschüssen sitze: Ich arbeite. Denn das, was ich in Ausschusssitzungen höre, ist immer wieder dasselbe. Da ist für mich kein Erkenntnisgewinn. So ist das halt. Und dieses Recht lasse ich mir von Ihnen auch nicht nehmen, nur weil Sie glauben, dass das, was Sie da sagen, so unglaublich wichtig ist. Das entscheide immer noch ich, ob ich zuhöre.“ Über die Finanzsituation der Stadt wisse er sehr gut Bescheid, „das muss ich mir von Ihnen nicht noch mal anhören“, sagte Heuer. „Und diese ganze Diskussion über Captains Dinner und sonst was heute wieder: Effizient ist das nicht.“ Zum Schluss hatte also auch der Bürgermeister noch das Schlüsselwort in seiner Rede untergebracht. Die Haushaltspolitikerinnen und -politiker im Bundestag wären stolz gewesen.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung des DRK-OV Langenhagen

am Donnerstag, den 01.06.2023 um 15 Uhr im „Leibniz 56“ im SC Langenhagen (Leibnizstr. 56)

#### Tagesordnung

- TOP 1: Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit der Jahreshauptversammlung
- TOP 2: Genehmigung der Tagesordnung
- TOP 3: Grundsätze des DRK
- TOP 4: Gedenken an die Verstorbenen
- TOP 5: Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung am 04.05.2022.
- TOP 6: Jahresberichte:
  - a. Vorsitzende
  - b. Fahrten
  - c. Blutspende
- TOP 7: Rechnungslegung
- TOP 8: Bericht der Kassenprüfer
- TOP 9: Empfehlung zur Entlastung des Ortsvereins-Vorstandes durch den DRK-Region Hannover e.V. für den Jahresabschluss 2022
- TOP 10: Aussprache, Antrag und Beschluss über die Entlastung des Vorstandes für das Jahr 2022
- TOP 11: Haushaltsentwurf 2023 und Beschluss
- TOP 12: Ehrungen von Mitgliedern
- TOP 13: Vorschau und Termine
- TOP 14: Anfragen, Anregungen und Verschiedenes

Um Anmeldung telefonisch unter 0175 9953528 bzw. per Mail ([martina-rust@t-online.de](mailto:martina-rust@t-online.de)) wird bis zum 28.05.2023 gebeten.



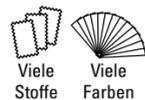
# MALIBU – DIE NEUE BLACK EDITION

5 verschiedene Modelle in 4 neuen Farben. Korpus und Front MDF (Mitteldichte Faserplatte), Oberfläche farbig echt lackiert, Griffe und Füße Metall schwarz.

- DESIGNER VITRINE** mit 1 Tür mit Glaseinsatz, 2 Einlegeböden, B/H/T ca. 50 x 143 x 41 cm. 02180001-16, 17, 18, 19. Aktionspreis statt 379,- **349,-**
- KOMMODE MIT 4 SCHUBLADEN** B/H/T ca. 60 x 92 x 41 cm. 02180001-00, 01, 02, 03. Aktionspreis statt 379,- **339,-**
- KOMMODE MIT 2 TÜREN** und 1 breiten Schubkasten, 1 Einlegeboden, B/H/T ca. 86 x 92 x 41 cm. 02180001-12, 13, 14, 15. Aktionspreis statt 379,- **339,-**
- KOMMODE MIT 4 BREITEN SCHUBLADEN** B/H/T ca. 86 x 92 x 41 cm. 02180001-04, 05, 06, 07. Aktionspreis statt 399,- **369,-**
- SIDEBOARD** mit 2 Türen und 4 Schubladen, 2 Einlegeböden, B/H/T ca. 146 x 92 x 41 cm. 02180001-08, 09, 10, 11. Aktionspreis statt 699,- **599,-**



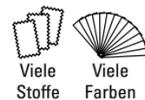
**ELEMENTGRUPPE NALANI**  
Pflegeleichter Bezugsstoff in Cord türkis, Kunststofffüße, Wellenunterfederung und Schaumpolsterung, 2 Rückenkissen, Sofarücken im Originalstoff bezogen, B/H/T ca. 273 x 74 x 100 cm, Sitzhöhe ca. 44 cm, Sitztiefe ca. 74 cm. 05920027-00, 99.



Elementgruppe  
statt 999,-  
**799,-**  
Aktionspreis



**ELEMENTGRUPPE HILARY**  
Pflegeleichter Bezugsstoff in Cremeweiß, Füße Metall schwarz, Schaumpolsterung, Stahlwellenunterfederung, mit 3 großen Rückenkissen, B/H/T ca. 276 x 85 x 173 cm, Sitzhöhe ca. 43 cm, Sitztiefe ca. 60 cm. 42990020-00, 99.



Elementgruppe  
statt 799,-  
**699,-**  
Aktionspreis

Auf über 2.000 m<sup>2</sup>  
**Gartenwelt**  
by HESSE

Highlights unserer **GARTENMÖBEL-**  
**KOLLEKTIONEN** hier entdecken!



Gültig bis 13.5.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3 • 30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

www.moebel-hesse.de



# Die richtige Küche für jeden Anspruch!

im

Beste Küchen, Beste Technik, Qualität zum TOP-Preis

Meyer & Zander  
**KÜCHEN FACHMARKT**

... was sonst?

**4x**  
im Norden

**Mega Jubiläums-Highlights!**

**SIEMENS BORA**  
EINBAUGERÄTE

**25**  
JAHRE Meyer & Zander

**FEIERN SIE MIT UNS!**

**INKLUSIVE BORA**

**KÜCHE MIT ESSTHEKE**  
Nobilis StoneArt / Structura ca. 480 / 245 x 110 cm, Front: Schiefer steingrau Nachbildung / Eiche Sierra Nachbildung, Arbeitsplatte: Schiefer steingrau Nachbildung / Eiche Sierra Nachbildung

**Inklusive** Einbaubackofen Edelstahl Neff B1DCA0AN0 EEK\* A, Glaskeramik Kochfeld Neff T16BR40N0, Inselesse Edelstahl / Glas Elica TRIBE INSEL-A Energieeffizienzklasse A, Kühlschrank Neff K1514XSFO EEK\* F, Geschirrspüler vollintegriert Neff S1531TX00 EEK\* E, Einbauspüle Edelstahl Rodi Oko Line 85 Deep, XL-Schrank, Unterschrank mit Frontauszug, Wandschränke mit Fall-Litfitt, Esstheke, Geschirrschränke

**9.298,-**  
INKLUSIVE LIEFERUNG

**XL HÖHE**

**NEFF**  
EINBAUGERÄTE

**KÜCHE MIT FREISTEHENDER KOCHINSEL**  
Nobilis Riva LineN ca. 308 / 204 x 110 cm, Front: Beton Terragrau Nachbildung, Arbeitsplatte: Alpinweiß

**Inklusive** Einbaubackofen Edelstahl Neff B1DCA0AN0 EEK\* A, Glaskeramik Kochfeld Neff T16BR40N0, Inselesse Edelstahl / Glas Elica TRIBE INSEL-A EEK\* A, Kühlschrank Neff K1514XSFO EEK\* F, Geschirrspüler vollintegriert Neff S1531TX00 EEK\* E, Einbauspüle Edelstahl Rodi Oko Line 85 Deep, XL-Schrank mit Großraumauszug, Wandschränke

**6.198,-**  
INKLUSIVE LIEFERUNG

**XL HÖHE**

**NEFF**  
EINBAUGERÄTE

\*EEK= Energieeffizienzklasse. Spektren: Geschirrspüler, Kühl-/Gefrierschränke, Backöfen und Herde A+++-E.

Sitz der Gesellschaft: Küchenfachmarkt am Südring Meyer & Zander GmbH, Am Südring 10 - 31582 Nienburg - Tel.: 05021 / 8942640

**KÜCHEN FACHMARKT**  
Küchenfachmarkt am Südring Meyer & Zander GmbH · Südring 10 · 31582 Nienburg

**„Kaufen Sie keine Küche bevor Sie nicht bei uns waren!“**  
Öffnungszeiten  
Mo. - Fr.: 10.00 - 19.00 Uhr + Sa.: 10.00 - 16.00 Uhr

**Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.**

**4 X im Norden**

**Nienburg**  
Südring 10 · 31582 Nienburg  
Telefon: 05021 / 89 42 640

**Porta Westfalica**  
Ostercamp 1 · 32457 Porta Westfalica  
Telefon: 05731 / 15 34 742

**Walsrode**  
Rudolf-Diesel-Str. 2a · 29664 Walsrode  
Telefon: 05161 / 78 87 889

**Mellendorf**  
Eitzer Föhre 3 · 30900 Mellendorf  
Telefon: 05130 / 95 39 420

**Garant. KÜCHEN AREAL**

**Ihre 5-Sterne-Fachmärkte**

- Einmalig Unser Preis-/Leistungsverhältnis
- Persönlich Unsere individuelle Beratung und Planung
- Kreativ Unsere gestalterischen Fähigkeiten
- Zuverlässig Unser Liefer-/Montageservice und haus eigener Kundendienst
- Garantiert Unsere unschlagbare Erfahrung aus über 20.000 geplanten Küchen

**küchenfachmarkt.de**

## Anja Sander tritt zurück

SPD-Ratsfrau gibt Co-Vorsitz in der Partei ab



Die SPD-Mitglieder des Ortsvereins verabschiedeten Anja Sander aus dem Amt.

Langenhagen. Die Co-Vorsitzende der SPD Langenhagen, Anja Sander, tritt von ihrem Amt als Vorsitzende zurück. Dies teilte die Regionsabgeordnete und Ratsfrau im Rahmen der vergangenen Ortsvorstandssitzung mit. In Folge dessen entschied die Mitgliederversammlung der SPD Langenhagen am Dienstag, dass Tim Wook, Landtagsabgeordneter und Ortsbürgermeister von Godshorn den SPD-Ortsverein nun allein führt. Als neue stellvertretende Vorsitzende wählte die Mitgliederversammlung Isabel Laszinski einstimmig. Zu ihrer Entscheidung führte Sander an: „Aus persönlichen Gründen kann ich meine bisherige Arbeit als Co-Vorsitzende der SPD

Langenhagen nicht mehr fortsetzen. In den vergangenen zweieinhalb Jahren konnten wir viel erreichen – so waren insbesondere die erfolgreiche Kommunalwahl 2021 und die Landtagswahl im vergangenen Jahr besondere Highlights meiner Amtszeit. Meine Arbeit als Teil der Langenhagener Doppelspitze hat mir persönlich immer viel Spaß gemacht – umso schwieriger fiel mir daher die Entscheidung, Bedanken möchte ich mich bei den Mitgliedern des Ortsvereins, die mich in meiner Arbeit fortwährend unterstützten. Darüber hinaus gilt ein besonderer Dank meinem Co-Vorsitzenden Tim Wook, mit dem ich seit Amts-

freundschaftlicher Ebene zusammengearbeitet habe.

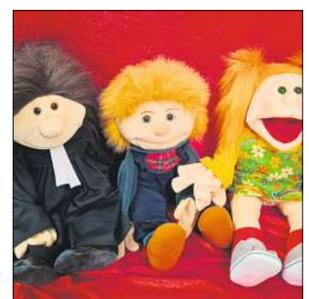
Wook führte aus: „Das Ausscheiden von Anja Sander aus ihrem Amt als Vorsitzende bedeutet einen herben Verlust für den Ortsverein. Gemeinsam konnten wir viel für Langenhagen erreichen. Ich danke ihr für die hervorragende und kollegiale Zusammenarbeit und bin vor diesem Hintergrund umso glücklicher, dass sie uns weiterhin als Regionsabgeordnete und Ratsfrau erhalten bleibt. Mit Isabel Laszinski haben wir nun eine neue stellvertretende Vorsitzende die unseren Vorstand wieder vervollständigt. Jetzt geht es wieder an die politische Arbeit für Langenhagen!“

## Singen, beten, basteln und spielen

Matthi und Lisa laden zur Kinderkirche ein

Krähenwinkel. Am Sonnabend, 13. Mai, feiern die Elisabeth- und die Matthias-Claudius-Kirche wieder gemeinsam Kinderkirche. Von 10 bis 12 Uhr sind alle Kinder im Alter von vier bis zehn Jahren eingeladen, um zu singen, zu beten, zu basteln und zu spielen. Herzlich willkommen sind auch Kinder mit ihren Eltern oder Großeltern.

Dieses Mal feiern alle ein großes Fest. Matthi und Lisa wollen ge-



tauft werden. Was dabei eigentlich passiert und warum man getauft wird, wollen alle gemeinsam herausfinden und erleben. Bitte gern ein Kuscheltier mitbringen. Start ist um 10 Uhr in der Matthias-Claudius-Kirche, eine Anmeldung ist nicht nötig.

Matthi und Lisa wollen getauft werden.

## Neue Gürtel und Abzeichen

Judoprüfungen im VfB Langenhagen

Langenhagen. Seit Jahresbeginn fanden im VfB Langenhagen wieder zahlreiche Gürtelprüfungen statt. Bereits zu Beginn des Jahres wurde Miriam Eschmann, Neele Bickmeyer und Leon Hallmann nachgeprüft, so dass sie jetzt mit dem weißgelben, gelben und gelborangen Gürtel für bunte Farben auf der Matte sorgen.

Und auch für Astrid und Charlotte Loßin wurde es schon im Januar ernst, denn sie legten in der Erwachsenengruppe ihre Gelbgürtelprüfung ab. In der letzten Stunde vor den Osterferien zeigten dann unsere jüngsten Judoka, was in ihnen steckt: Nachdem die Judomäuse ihren Trainern bewiesen haben, dass sie ihre Übungen aus fünf Kategorien beherrschen, durften sie ihre Mausabzeichen in Empfang nehmen.

Auf die Gürtel bügeln dürfen sie die stolzen Eltern von Benjamin, Christina, Clara, Damian, Emil, Faris, Isabella, Jakob, Jannik, Lea, Leon, Leonard, Lilly, Max, Maxim, Mika, Miriam, Nina, Oskar, Ruben, Rune, Sophia, Tamina und Till. An einem extra Prüfungstermin kurz vor den Ferien zeigten dann die Kinder und Jugendlichen des VfB ihren Prüfern, dass sie den nächsten Gürtel verdient haben. Für Louis-Jay



Spektakuläre Würfe waren auch zu sehen.

Gürtel muss schon ein recht umfangreiches Programm absolviert werden. Aber dies machten Leander Müller, Max Dörge, Mira Thom, Philipp Korinth, Rehan Noory, Saskia Rennemann und Xena Schreiber mit sehr guten Ergebnissen und so freuen sich alle sechs den neuen Gürtel zum Training umzubinden. Direkt nach den Ferien durften dann auch endlich die Prüflinge der Judomäuse zeigen, was in ihnen steckt und so wurde mit Feuerifer O-goshi geworfen und Kesagatame gehalten, um nur einen kleinen Auszug aus dem Prüfungsprogramm zu nennen. Im Anschluss an die Prüfung hielten Emil Fiedler, Maxim Katschinski, Nina Adolph, Ruben Krüger und Rune Zirnitz stolz ihre Prüfungsurkunden in den Händen und tragen ab sofort den weißgelben Gürtel. Wer Lust auf Judo bekommen hat, nach Regeln miteinander zu kämpfen und sich Gürtel für Gürtel zum Schwarzgurt hocharbeiten möchte, kann einfach mal vorbeikommen. Für den Anfang reicht ein Jogginganzug und die ersten drei Trainings sind kostenlose Schnupperstunden. Egal, welches Alter, auf der Homepage [www.vfb-langenhagen.de](http://www.vfb-langenhagen.de) gibt es für jeden ein passendes Training.

# Vorverkauf hat begonnen

Planung für zweites Jugendfestival steht

Elze. Die Vorfreude ist riesengroß: 40 Heranwachsende aus den Kirchenkreisen Burgwedel-Langenhagen und Burgdorf sind an der Vorbereitung beteiligt. Vom 8. bis 10. September wird auf dem großen Gelände der Auferstehungskirchengemeinde im Wedemärker Ortsteil Elze das zweite Jugendfestival gefeiert. „Wir rechnen mit 500 jungen Menschen aus beiden Kirchenkreisen und bereiten ein super Angebot an Musik, Workshops, Essen und Trinken und Camping auf dem Festivalgelände vor“, sagen Nora Schneider und Luis Beimfohr vom Vorbereitungsteam, die sich um die Öffentlichkeitsarbeit kümmern.

Im September 2019 war das erste Jugendfestival auf der großen Wiese der evangelischen Kirchengemeinde in Elze gefeiert worden. Es war ein Riesenerfolg, von dem viele noch heute schwärmen. In diesem Jahr will das Team daran anknüpfen und lädt Jugendliche und junge Erwachsene im Alter zwischen 13 und 27 Jahren zum dreitägigen Festival ein. Eigentlich



Viele Teilnehmer schwärmen noch heute davon: Das Jugendfestival in Elze 2019 war ein Riesenerfolg. Foto: A. Basedau

hätte es etwas schneller gehen sollen, aber die Corona-Pandemie verzögerte alle Pläne.

Doch nun steht bereits das Line-up: Am Sonnabend auf der Bühne dabei sind die Band „Sinnprovinzen“ aus Hannover mit hipper, tanzbarer Musik aus Funk, Soul,

Rock und Pop, die hannoversche Jazzband um Jarle Kiesé sowie DJ Fabronaut. Bereits am Freitag spielen die Kirchenkreisband „Sound Factory“, Nele Solenthaler und Alex Veth aus Hannover mit selbst geschriebenen Songs, Lotta Schwarzbard aus Flensburg mit ih-

rer Band und Poetry-Slammerin Pia-Carlotta Wendel aus der Wedemärker. Neben viel Musik gibt es an allen drei Tagen Workshops von kreativ bis sportlich, kurze Andachten und einen Jugendgottesdienst am Sonntag.

Außerdem sollen vegetarische beziehungsweise vegane Verpflegung, Snacks und Getränke angeboten werden. Am Rande des Festivalgeländes ist das Übernachten in Gruppenzelten möglich. „In unserem Team achten wir bei den Vorbereitungen auf Sensibilität gegenüber den Aspekten von Nachhaltigkeit und Diversität“, betont Nora Schneider. Aktuell hat der Vorverkauf der Festivaltickets begonnen: Sie sind zum Preis von 30 Euro (15 Euro für ein Tagesticket für Sonnabend) online auf der Webseite des Kirchenkreisjugenddienstes Burgwedel-Langenhagen unter der Adresse [www.kirchenkreisjugenddienst.com/anmeldung-jugendfestival-4349.html](http://www.kirchenkreisjugenddienst.com/anmeldung-jugendfestival-4349.html) zu bekommen. Im Preis enthalten sind Verpflegung, Snacks, Übernachtung und alle Angebote.

# Der Spaß kam nicht zu kurz

Saisoneröffnung bei der TG Rot-Gelb Langenhagen

Langenhagen. Jetzt fand auf dem Vereinsgelände der TG Rot-Gelb an der Leibnizstraße die Eröffnung der diesjährigen Saison statt. Etwa 70 Mitglieder aller Altersklassen waren der Einladung gefolgt und verbrachten schöne Stunden auf der im Vorfeld vorbereiteten Anlage. Nach der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden, Matthias Brand, freuten sich mehr als 20 Teilnehmer aus dem Jugend- und Erwachsenenbereich

auf das durch den neuen Sportwart Nils Ullrich organisierte Mixed-Turnier. Um die Kleinsten kümmerte sich währenddessen Trainer Gunnar Schwanert mit einer speziellen Übungsstunde, bei der auch der Spaß nicht zu kurz kam. Einige Mitglieder erfreuten sich in dieser Zeit auch einfach am ersten gemütlichen Beisammensein des Jahres im Kreis der Rot-Gelben und begannen die Saison mit entspannten Gesprächen.

Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Mehrere Mitglieder waren im Vorfeld fleißig und ermöglichten ein umfangreiches Kuchenbuffet, dessen Erlöse in vollem Umfang der Vereinskasse zugute kommen. Für diejenigen, denen der Sinn nach etwas Herzhaftem stand, gab es Leckereien vom Grill und dank der Unterstützung von Dimitrios Tzimoulis vom Restaurant „Dionysos“ eine Auswahl an griechischen Spezialitäten.

Das Wetter war Organisatorin Anja Thiemann und allen Anwesenden wohlgesonnen und so fanden sich auch nach dem offiziellen Teil Spielpartner, um sich auf den acht frisch aufbereiteten Plätzen erstmalig in diesem Jahr zu messen. Insgesamt freuten die Anwesenden sich über einen gelungenen Saisonauftakt. Dabei wurde mehrfach der Wunsch geäußert, weitere Veranstaltungen auf ähnliche Art und Weise zu gestalten.

# Als der Tiger Bär sein wollte

11. und 12. Mai: Figurentheater im Haus der Jugend

Langenhagen. Der kleine Tiger hat eine verrückte Idee: Er möchte gerne der Bär sein, und der Bär soll der Tiger sein. Ab jetzt muss der Tiger die Pilze kochen und der Bär mit dem Hasen um die Wette rennen. Also alles genau umgekehrt! Doch der Tiger weiß nicht einmal, wie man Pilze findet und der Bär mag nichts weniger als Rennen. Uff!!! Werden die Freunde sich zu helfen wissen?

Das Figurentheater Marmelock gastiert mit dem Stück „Als der Tiger einmal der Bär sein wollte“ nach einem Original von Janosch/

nach dem Kinderbuch von Florian Fickel und Johanna Seipelt, lizenziert durch Janosch film & medien AG, Berlin am Donnerstag, 11. Mai, und am Freitag, 12. Mai, im Haus der Jugend Langenhagen.

Die Veranstaltungen für Kinder ab vier Jahren und die ganze Familie beginnen jeweils um 15.30 Uhr. Der Eintritt beträgt fünf Euro.

Karten gibt es im Vorverkauf ab Montag, 8. Mai, montags 7.30 bis 18 Uhr, dienstags bis donnerstags 9 bis 17 Uhr und freitags 9 bis 14 Uhr bei der Abteilung Kinder, Jugend, Schule und Kultur im Haus

der Jugend Langenhagen am Langenforther Platz 1. Ab dem 8. Mai können auch Karten reserviert werden.

Die Bezahlung und Abholung muss am Vorführungstag bis 14 Uhr erfolgen, nicht abgeholte Karten gehen danach wieder in den Verkauf. Etwaige Restkarten gibt es an den Veranstaltungstagen ab 15 Uhr an der Tageskasse am Spielort.

Damit das Theater zu einem schönen Erlebnis für alle werden kann, bitte unbedingt die Altersangaben beachten.

# Ist Ihr Teppich sauber?



Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlungnahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche. Sogar der feine Sand, der tief im Flor fest sitzt und im inneren wie Schleifpapier den Teppich aufarbeitet, wird

restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratmeter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungsmitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung“ erhält das Schmuckstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an. Wir kommen kostenlos vorbei.

PR-Anzeige

**Frühjahrsaktion**  
30% Rabatt  
Alle Teppiche sind innerhalb einer Woche fertig.

**kostenloser Abhol- und Bringedienst bis 100 km!**

**Bio-Handwäsche**  
Wir waschen nach traditioneller Art.

**50 €\* GUTSCHEIN**  
\*ab heute 5 Tage gültig

**Restaurieren von Teppichen aller Art**  
(Löcher, abgetrennte Stellen, Kanten, Fransen erneuern).  
Beseitigung von Wasserschäden

**Teppich Klinik**  
Lange-Feld-Straße 58  
30926 Seelze/Letter  
Tel.: 0511 - 10 59 28 81

**Tiernapf**

**Frühjahrsaktion**  
vom 8.5. bis 13.5.2023  
**20% auf Tierzubehör\***  
\*außer auf Katzen- und Nagerstreu

**Böttner's Tiernapf** Inhaberin: Petra Böttner  
30851 Langenhagen • Hans-Böckler-Str. 56 (direkt vor Familia) • Tel. + Fax 0511 - 4 75 42 49  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 - 18.00 Uhr • Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

[www.das-mobilegardenstudio.de](http://www.das-mobilegardenstudio.de)

Beratung, Montage und Dekoration ... alles aus einer Hand

Gardinen mit Pfiff

Sonnenschutz  
Plissee  
Rollos  
Plafondanlagen  
Spanndecken  
Teppiche  
Insektenschutz  
... uvm.

Kompetente Beratung vor Ort

**Das mobile Gardenstudio**  
individuell kompetent zuverlässig

Inh. Susanne Pikran  
Mobil : 0171 - 2445590  
Tel. : 05139-9817094  
dasmobilegardenstudio@t-online.de

Seit 2003 für Sie vor Ort

**ISOTEC PERFEKT SANIERUNG**  
Sanierungskonzept vom Keller bis zum Dach

**Perfekte Leistungen vom Fachmann**

- Dachreinigung
- Dachbeschichtung
- Dachsanierung
- Abdichtung
- Wärmedämmung
- Kellersanierung
- Steinreinigung
- Fassadenreinigung
- Balkonsanierung
- Steinteppich
- Imprägnierung
- Naneoeffekt

**0176 / 248 911 95**

Aschendorfer Str.1  
30539 Hannover  
Tel.: 0511 / 999 09 872  
isotecsanierung@gmx.de

QR Code and Instagram link: @isotecsanierungperfekt

**ECHO**  
Der direkte Draht zur Anzeige im Langenahener Echo

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80  
Telefax: (05 11) 7 28 08 17  
Online: [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
E-Mail: [service@langenahener-echo.de](mailto:service@langenahener-echo.de)

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

**MIX Markt**

Mo-Fr 09:00 - 20:00  
Sa 09:00 - 20:00

Mix Markt Hannover  
Inhaber: Dmitri Kuschlyu  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG  
Vahrenheider Markt 6  
30179 Hannover-Vahrenheide

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 122 OHG  
Lange Weihe 65  
30880 Laatzen

**Angebote gültig von Mo. 08.05. bis Sa. 13.05.2023**

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.79	Schweinenacken mit Knochen 1 kg 4.79	Schälfleisch vom Schwein 1 kg 4.79	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.79
Stör, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99	Heilbutt ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99	Dorade, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99	Lachsforellen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99
Gezuckertes Kondensmilchzeugnis „Sguschtschonka“ 8% Fett, 4764 g Pack., 1 kg = 3,99 SPARPAKET 12 DOSEN 19.00	Eiscreme „Plombir“ im Waffelbecher 5200 ml Pack., 1 L = 3,08 SPARPAKET 40 STÜCK 16.00	Eingelegte Gurken „Hrusjaschie“ 5400 ml Pack., Abtr. 1 kg = 4,08 SPARPAKET 6 GLÄSER 11.00	„Hlebodar“ Feingebäck verschiedene Sorten je 400 g Pack., 1 kg = 2,48 0.99

# Nachfolge in Aussicht

Vorsitzende des Kulturrings Godshorn verabschieden sich

**Godshorn.** Für Detlef Euscher und Wolfgang Biewendt war es ein bewegender Abend. Zum letzten Mal standen die scheidenden Vorsitzenden des Kulturrings Godshorn als Veranstalter auf der Bühne, um eine Künstlerin vorzustellen beziehungsweise zu verabschieden. Die war an diesem Freitagabend keine Unbekannte: „Simone Solga war schon mehrfach bei uns zu Gast“, sagte Euscher. „Aber was sie an diesem Abend abgeliefert hat, war allererste Sahne!“

Also ein ganz besonderes Highlight zum Abschied. Der thematisch auch hervorragend zum Anlass passte. Denn das neue Programm der politischen Kabarettistin unter dem Titel „Ihr mich auch“ hatte zum Motto: „Wenn uns das Wasser bis zum Hals steht, wird es höchste Zeit, zu neuen Ufern aufzubrechen.“ Und genau das haben Euscher und Biewendt ja letztlich vor.

Als Euscher vor dem Auftritt Solgas auf die Bühne ging, sagte er auch, dass es für ihn die letzte Vorstellung sei. „Die meisten wussten das bereits“, berichtet er. „Aber das war sehr emotional. Wir haben das ja seit 22 Jahren gemacht, das ist schon ein Einschnitt. Da kommt Wehmut auf.“ Und nach der Veranstaltung hätten sich ganz viele Zuschauende am Ausgang bei ihnen



Abschied nach 22 Jahren: Der Auftritt von Simone Solga war für Wolfgang Biewendt (links) und Detlef Euscher die letzte Vorstellung als Vorsitzende des Kulturrings.

bedankt. Immerhin: 22 Jahre lang war er in einem tollen Team, wie er betont. „Ich ziehe auch meinen Hut vor unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die das so lange mitgemacht haben.“ Aber nach all den Jahren lastete die Verantwortung doch schwer auf den Schultern der Vorsitzenden des Vereins. „Das ist mit unheimlich viel Arbeit verbunden“, so Euscher.

Nicht zuletzt daran dürfte es gelegen haben, dass sich zunächst

keine Nachfolger finden konnten. Deshalb hatten Euscher und Biewendt die Aufgabe länger als eigentlich geplant kommissarisch weiter übernommen. Nun ist aber eine Lösung in Sicht. Es habe Gespräche mit Interessierten gegeben, bestätigte Euscher.

Namen könne er noch nicht nennen, auch weil natürlich die Mitglieder darüber zu entscheiden hätten. Aber da die Arbeit des Kulturrings ohne Vorsitzende nicht

denkbar ist, dürften sich die Mitglieder kaum querstellen, wenn sich jemand gefunden haben sollte.

Mit dem ausverkauften und umjubelten Auftritt von Solga geht der Veranstaltungsreigen erst einmal in die Sommerpause. Der Vorstand des Kulturrings tagt am 11. Mai, dann sollen die nächsten Termine festgezurrert werden – auch der Termin der Mitgliederversammlung.

# Schwimmabzeichentag

Sportabzeichenabnahme ab Mai

**Langenhagen.** Die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) in Langenhagen organisiert zusammen mit der Startgemeinschaft Schwimmen (SGS) den ersten bundesweiten Schwimmabzeichentag für Kinder im Hallenbad Wasserwelt. Dieser Tag steht unter dem Motto „Schwimmen ist fürs Überleben wichtig“. Auch der SC Langenhagen startet im Mai mit der Abnahme der Sportabzeichen auf dem Schulsportplatz an der Konrad-Adenauer-Straße.

Folgende Abzeichen nehmen die DLRG und die Startgemeinschaft am Sonntag, 21. Mai, von 10.30 bis 17.30 Uhr in der Wasserwelt ab: Deutsches Schwimmabzeichen in Bronze („Freischwimmer“), Deutsches Schwimmabzeichen in Silber und das Frühschwimmerabzeichen („Seepferdchen“). Ein Training der Mädchen und Jungen ist bei diesem Angebot nicht möglich.

Eine frühzeitige Anmeldung im Internet auf der Seite [www.k.dlrg.de/abzeichentag](http://www.k.dlrg.de/abzeichentag) ist erforderlich. Ein Abzeichen kostet fünf Euro. Zudem müssen die Kinder den regulären Eintritt ins Schwimmbad bezahlen. Der SC Langenhagen legt am Sonnabend, 6. Mai, ab 14 Uhr mit der Abnahme für das diesjährige Sportabzeichen los – die Saison endet am Sonnabend, 7. Oktober. Die Abnahmen in der Leicht-

athletik gehen auf dem Sportplatz der Integrierten Gesamtschule an der Konrad-Adenauer-Straße über die Bühne. Weitere Termine für die Leichtathletikprüfungen sind jeweils sonnabends ab 14 Uhr an den Terminen 3. und 17. Juni, 19. August, 16. September und 7. Oktober sowie mittwochs ab 18 Uhr am 17. und 31. Mai, 28. Juni, 5. Juli, sowie 6. und 27. September.

Wer in der Disziplin Radfahren an der Prüfung teilnehmen möchte, kommt zum Treffpunkt Am Rehkamp (UPS) jeweils sonntags, 21. Mai, 4. und 25. Juni, 9. Juli, 27. August sowie schließlich am 24. September. Geradelt wird zum Ziel an der Gausstraße am Eingangstor von der Firma Bahlsen. Start für die Kurzstrecke (200 Meter) ist für 8.30 Uhr geplant. Auf der 20 Kilometer langen Strecke starten die Radfahrerinnen und Radfahrer jeweils um 9 Uhr.

Informationen zum Sportabzeichen gibt es im Internet auf [www.deutsches-sportabzeichen.de](http://www.deutsches-sportabzeichen.de). Abnahmetermine für Gruppen mit mehr als zehn Personen sind nach Absprache mit Dieter Schnuer möglich. Er steht für weitere Fragen unter Telefon (05 11) 7 24 46 35 oder (01 52) 29 87 12 10 sowie per E-Mail an [dieschn@arcor.de](mailto:dieschn@arcor.de) zur Verfügung. Die Sportabzeichenverleihung findet am 3. November ab 18 Uhr im Klubheim des SC Langenhagen statt.

## Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

# Rückenschmerzen den Rücken kehren

Diese natürlichen Arzneitropfen helfen wirklich



Verspannungen im Nacken führen oft zu gereizten Nerven und dadurch zu Nervenschmerzen.

Eine Bandscheibe, die auf Nerven drückt, kann Nervenschmerzen sowie ein unangenehmes Taubheitsgefühl verursachen.

Bei einer Ischialgie ist der Ischias-Nerv gereizt. Die Folge können ausstrahlende Nervenschmerzen bis in die Beine sein.

Wenn der Rücken immer wieder schmerzt oder es im Nacken zieht, stecken oft gereizte oder geschädigte Nerven dahinter. Die gute Nachricht für Betroffene: Restaxil Schmerztropfen speziell entwickelt für Nervenschmerzen können bei nervenbedingten Schmerzen wirksame Hilfe leisten.

Viele, die unter wiederkehrenden Rücken- oder Nackenschmerzen leiden, greifen zu klassischen, entzündungshemmenden Schmerzmitteln wie z. B. Ibuprofen oder Diclofenac. Oft ohne Erfolg! Denn dahinter stecken meist keine Entzündungen, sondern gereizte oder geschädigte Nerven. Um diese sogenannten Nervenschmerzen bekämpfen zu können, haben Experten spezielle Schmerztropfen entwickelt: Restaxil (Apotheke, rezeptfrei).

### Nervenschmerzen bekämpfen

In Restaxil Schmerztropfen stecken fünf spezielle Wirkstoffe, die sich bei Nervenschmerzen bewährt haben. So setzt beispielsweise Gelsemium sempervirens laut Arzneimittelbild im zentralen Nervensystem an, also unter anderem im Rückenmark. Iris versicolor kommt hingegen bei ausstrahlenden Schmerzen wie einer Ischialgie und ziehenden, brennenden Schmerzen im Hüftnerve zum Einsatz. Zusammen mit Cimicifuga racemosa, Spigelia anthelmia und Cyclamen purpurascens bekämpfen diese Wirkstoffe in Restaxil die Nervenschmerzen.

### Natürlich wirksam und gut verträglich

Schluss mit klassischen, entzündungshemmenden Schmerzmitteln, die nur wenig gegen Nervenschmerzen ausrichten können, aber oft das Risiko starker Nebenwirkungen bergen! Restaxil ermöglicht es Betroffenen, ihre unangenehmen Nervenschmerzen in Rücken und Nacken Schritt

für Schritt in den Griff zu bekommen – ohne den Körper zu belasten. Schließlich haben die speziellen Schmerztropfen keine bekannten Nebenwirkungen. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind ebenfalls nicht bekannt. Nicht umsonst ist Restaxil das meistverkaufte Arzneimittel bei Nervenschmerzen! Fragen auch Sie in Ihrer Apotheke nach den rezeptfreien Schmerztropfen Restaxil!

Code scannen und Produkt direkt online bestellen

Für Ihre Apotheke: **Restaxil** (PZN 12895108)

[www.restaxil.de](http://www.restaxil.de)

## Gesichtsrotungen? Nein danke!

Gesichtsrotungen entstehen, wenn die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und durch die Haut schimmern. Gründe dafür können häufige Temperaturwechsel, zunehmendes Alter oder UV-Strahlung sein.



**Unser Tipp: Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt (Deruba, Apotheke)!** Dank mikroverkapselter Pigmente kaschiert Deruba Gesichtsrotungen sofort. Die spezielle Aktivstoff-Formel mildert sie längerfristig. Der UV-Schutz mit LSF 50+ beugt der Entstehung neuer Rötungen vor.

- ✓ Kaschiert sofort
- ✓ Mildert längerfristig
- ✓ Beugt vor mit LSF 50+

Für Ihre Apotheke: **Deruba** (PZN 11008068)

[www.deruba.de](http://www.deruba.de)

\*OTC Arzneimittel bei Nervenschmerzen zur oralen Einnahme, Absatz nach Packungen. Insight Health MAT 02/2023 • Abbildung Betroffenen nachempfunden. RESTAXIL Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). [www.restaxil.de](http://www.restaxil.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

### Bauarbeiter entdecken Schlange

Engelbostel. Feuerwehrleute haben sich am Stadtweg als Tierfänger betätigt. Bauarbeiter staunten Feuerwehrsprecher Rudolf Schweidler zufolge am vergangenen Freitag nicht schlecht, als sich bei Schachtarbeiten unter einer Straßenlaterne eine grell-orangefarbene Schlange hervorschlängelte. Die Arbeiter informierten Polizei und Feuerwehr über ihren Fund. Schnell stellte sich heraus, dass es sich bei dem Reptil um eine ungiftige und somit harmlose Kornnatter handelte. Die alarmierten Tierretter der Ortsfeuerwehr Krähenwinkel brachten die Schlange vom Stadtweg, den die Stadt Langenhagen für rund 1,4 Millionen Euro ausbauen lässt, ins Tierheim Krähenwinkel.

Kornnattern ernähren sich überwiegend von Mäusen und Ratten. Exemplare dieser Würgeschlangenart werden typischerweise 1,20 bis 1,50 Meter lang. Ihr natürlicher Lebensraum umfasst die östlichen Bundesstaaten der USA. Das ruhige Temperament und die einfachen Haltungsbedingungen haben dafür gesorgt, dass sich Kornnattern bei Heimtierhaltern in aller Welt großer Beliebtheit erfreuen.

### Aufgehebelt

Mellendorf. Mittwochnacht um 2 Uhr hebelten zwei Langfinger nach Auskunft der Polizei die Schiebetür zu der Tankstelle an der Robert-Koch-Straße auf. Dadurch gelangten sie in den Verkaufsraum. Einer der Täter ging, ausgerüstet mit einem großen Beutel in Richtung des Verkaufstresens, während der zweite Täter am Eingang wartete. Vermutlich aufgrund der Nebelmaschine, die durch den Einbruch in Gang gesetzt wurde, sahen die Täter von der weiteren Tatausführung ab, und verließen ohne Diebesgut fluchtartig das Gebäude. Zeugen, die Hinweise zu diesem Sachverhalt geben können, werden gebeten, sich mit der Polizei Mellendorf unter der Telefonnummer (0 51 30) 9770 in Verbindung zu setzen.

### Bastelangebot

Langenhagen. Das Mehrgenerationenhaus hat ein Bastelangebot - am Mittwoch, 10. Mai, zwischen 15 und 17.30 Uhr können Kinder (mit ihren Eltern) für den Muttertag basteln. Wer Lust hat kann gerne vorbeikommen. Das Angebot ist ein offenes Angebot, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Materialien sind vorhanden.

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80  
E-Mail:  
service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de

### Gong-Meditation

Scherenbostel. Das Seminaraktionszentrum Wedemark bietet am Freitag, 2. Juni, von 19 bis gegen 20 Uhr einen kostenfreien Schnupperkurs einer Gong-Meditation mit Martina Neblung in den Vereinsräumen, Am Husalsberg 7 in Scherenbostel an. Alle Interessierten sind eingeladen den beruhigenden Klang des Gongs sowie dessen entspannende und heilsame Wirkung kennenzulernen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung bis zum 31. Mai gebeten. Telefonische Anmeldungen bitte unter (0 51 30) 3776 10 oder per Mail an: info@Lebenskunst-Wedemark.

### Taxifahrer vereitelt Raubüberfall

Langenhagen. Die Polizei ermittelt wegen eines versuchten Raubüberfalls auf einen 17-Jährigen an der Walsroder Straße. Der noch unbekannte Täter soll kaum älter als sein Opfer sein.

Der 17-Jährige war nach Angaben von Polizeisprecher Patrick Götze in der Nacht zu Dienstag gegen 1.10 Uhr auf dem Fußweg der Walsroder Straße in Höhe der Bahnhofstraße unterwegs. Der unbekannte Täter fragte ihn zunächst nach einer Zigarette, die der 17-Jährige ihm auch aushändigte. Doch plötzlich riss sein Gegenüber an der Umhängetasche des Opfers herum und forderte Geld. Zudem drohte der Angreifer dem 17-Jährigen Gewalt an. Der 17-Jährige rief um Hilfe und wandte sich Schutz suchend an einen Taxifahrer, der sich in der Nähe befand. Der Täter flüchtete daraufhin ohne Beute auf seinem mitgeführten E-Scooter auf der Walsroder Straße in Richtung Hannover. Der unbekannte Angreifer soll etwa 18 Jahre alt, 1,70 Meter groß und von schlanker Statur sein. Er hatte dunkle, gelockte Haare und führte eine Papiertüte auf dem Roller mit sich. Zeugen sollten sich an das Polizeikommissariat Langenhagen, Telefon (05 11) 09 42 15, wenden.

### Reise & Veranstaltungen

## Frühjahrs-offensive

„Wir können liefern“



Vermietung | Verkauf  
Ernst-Abbe-Ring 15-17 | 31535 Neustadt  
Telefon 050 32-966 79 10 | www.holiday-heinz-linse.de

KNAUS WEINSBERS TABBERT EHYMER

### Starke Caravan Partner im Doppelpack

Beim Kauf bis zum 10. Juni 2023 erhalten Sie die **Dachklimaanlage GRATIS**

- Über 300 Fahrzeuge verfügbar
- Über 150 Fahrzeuge sofort auf Lager

Ernst-Abbe-Ring 8a | 31535 Neustadt  
Telefon 050 32-966 79 31 | www.meermobile.de



DR. ROHRBACH SCHULEN

HANNOVER rohrbach-schulen.de



Tag der offenen Tür  
13. Mai  
11-14 Uhr  
Studienberatung vor Ort

Komm zu uns und werde **Physio- oder Ergotherapeut:in!**

Ausbildungsbegleitendes Bachelorstudium möglich:  
Physiotherapie B.Sc. | Ergotherapie B.Sc.

Heisenbergstraße 17 | 30627 Hannover | Tel. 0511 95 68 90

### Stellenmarkt

Seminarhaus Eichenkreuzburg in Bissendorf-Wietze: Vertretung der Heimwartin bei Abwesenheiten ab dem 1.6.23 gesu.! Aufgaben: Übergabe und Abnahme bei Vermietungen (auch an Wochenenden) und Reinigung des Hauses. Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe II des TV-L. Bewerbungen an den **Ev. Stadtjugenddienst, Stadtjugendpastor Stefan Wollnik**, ☎ (05 11) 9 24 95-40, stefan.wollnik@evlka.de Für ein Objekt in Engelbostel (Stadtweg) suchen wir zuverlässiges **Reinigungspersonal (m/w/d)**.  
AZ: 1. Mitarbeiter Morgens von Montag - Samstag 06:30 - 09:00 Uhr und 1. Mitarbeiter Abends von Montag - Samstag 19:30 - 21:00 Uhr Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Herr Abou Swerih ☎ 0173/2532627  
Fahrer/in/d Kl. C1/CE für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. info@walterstein.de, **Walterstein GmbH**, ☎ (05 11) 63 09 71 Su. Hilfe für Gartenarbeit in Bissendorf, ☎ (0 51 30) 75 69 www.drk-jobboerse.de

### Stellenmarkt



Zur Ergänzung des bestehenden Teams suchen wir:  
**1 Fahrer (m/w/d)**  
auf 520 Euro-Basis, gerne auch Rentner/in  
Bewerbungen schriftlich, telefonisch, per Mail unter bewerbung@blitzrein.de oder persönlich ab 9.00 Uhr.

Am Pferdemarkt 9  
30853 Langenhagen  
(05 11) 72 47 72 22 oder  
(0 51 30) 5 86 55 97

**Betreuungskraft (m/w/d)**  
für die Bewohnerbetreuung (ohne Ausbildung) 1 - 2 mal pro Woche in der Zeit von 8 - 12 Uhr/15 - 18 Uhr, (gem Do + Fr) auf 520-€-Basis. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

APH „Am Kiefernpfad“  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816  
info@rockahr-tohense.de



Wir suchen Verstärkung

**Karosserie-Fahrzeugbau-mechaniker (m/w/d)**

Bewerbungen bitte an **Ziegler & Sohn**  
Inh. Frank Scheckermann  
info@lack-ziegler.de  
www.lack-ziegler.de

### WIR SUCHEN ###  
ab sofort, oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt, freundliche Mitarbeiter für unsere Spielhalle in Burgwedel.  
[Hannoversche Str. 39, 30938 Burgwedel]  
#VOLLZEIT #TEILZEIT ☎ 0 17 07 52 18 10



### WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als **Zusteller (d/w/m)** in **Hannover und Region:**

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

Meld dich bei uns!

bewerbungen@zustell-logistik.de  
Tel: 0800 1234 399



# Wünsche & Grüße zum Muttertag

10,-/20,- €  
einschl. MwSt. pro Anzeige

Eine tolle Überraschung zum Muttertag:  
ein Gruß im ECHO am 13. Mai 2023!

Liebe Ma,  
wir wünschen Dir  
einen  
wunderschönen  
Muttertag!  
Deine Lieben



Herzlichen Glückwunsch zum Muttertag!  
Deine Tochter Sybille

### Motivauswahl:



1 2 3 4

Bitte buchen Sie den Betrag von 10,- €/20,- € von meinem Konto ab.

IBAN: \_\_\_\_\_  
bei Bankinstitut: \_\_\_\_\_  
Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
Straße, Nr.: \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Unterschrift: \_\_\_\_\_

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Motive Ihrer Wahl.

Den ausgefüllten Coupon bitte bis zum 10. Mai, 12 Uhr, an die untenstehende Anschrift senden oder abgeben oder mailen.

Mein Text: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Gewünschtes Motiv   
Telefonische Aufnahme ist leider nicht möglich.

### Extra-Verlag

Marktplatz 5, 30853 Langenhagen  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

Möchten Sie eine Anzeige mit einem Original-Farbfoto aufgeben, erhöht sich der Preis bei doppelter Größe auf 20,- € inkl. MwSt. Bitte schicken oder mailen Sie das Foto mit entsprechendem Text an eine der nebenstehenden Adressen.

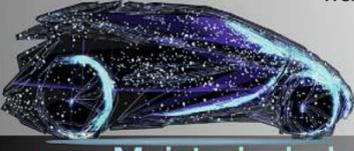
**Stellenmarkt**

# Karosserie & Lackierzentrum

**Wir suchen zu sofort**

einen **Karosseriebauer (m/w/d)** in Vollzeit mit Festanstellung (40h/Woche)

Tätigkeiten: Sie sollten eigenständig De-/Montagearbeiten an einem KFZ durchführen können.  
Wenn Sie Interesse haben, freuen wir uns über Ihren Anruf.



## Goetze GmbH

Goetze GmbH  
Am Bahnhof 7  
29690 Lindwedel - OT Hope

[www.Meisterlack.de](http://www.Meisterlack.de)

Tel.: 05073 / 16 60

**Immobilien**

Vertrauen Sie beim Thema Immobilien dem regionalen Marktführer.



**Gemütlich und top saniert**  
**3-Zi. ETW in Langenhagen**,  
ca. 60 m² Wfl., Bj. ca. 1960, DG,  
Ausbau 1990, saniert 2013,  
EBK, Kellerraum, Blk., Gashzg.,  
Verbr.-Ausw.: 99,3 kWh/(m²a),  
EEK C,  
**175.000,- €**  
Objekt-Nummer: 361880



Ihr Ansprechpartner:

→ Sebastian Degner  
Telefon 0511 3000-2828

ImmobilienCenter Großburgwedel  
Im Klint 2 | 30938 Burgwedel



JAHRE STARKMACHERIN  
UNSERER REGION

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**LKW Fahrer (m/w/d)**

nachts in Vollzeit (40 Std. Woche)

**Was wir bieten:**

- Festanstellung
- Leistungsgerechte Vergütung
- Spesenzahlung
- Nachtzuschlag
- Mitnahme des Firmenfahrzeugs
- Geregelt Arbeitszeiten von Montag bis Freitag, keine Wochenendarbeit
- Familiäre Führungsstruktur
- Firmenhandy

**Was wir erwarten:**

- Führerschein der Klasse C1 oder der alte Führerschein Klasse 3
- Deutsch in Wort und Schrift
- Zuverlässigkeit
- Führungszeugnis ohne Eintragungen

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung an [Bewerbung@prallespedition.de](mailto:Bewerbung@prallespedition.de) oder melden sich telefonisch unter 0511/44988990, Thomas Drewitz.

**Pralle Spedition GmbH, Frankenring 4, 30855 Langenhagen**



## BÄHRE Abbruch und Erdbau GmbH & Co. KG

Zur Unterstützung und Erweiterung unseres Teams suchen wir zu sofort:

**Mitarbeiter (m/w/d) für die Abrechnung von Bauleistungen**

Bautechnische Abrechnung von Neu- und Umbaumaßnahmen im Bereich Erd- und Tiefbau (Erfahrungen wünschenswert), Anfertigen von Mengenermittlungen, Abrechnung der Bauvorhaben sowie Prüfung von Baudokumentation.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per Mail an [buero@baehre-erdbau.de](mailto:buero@baehre-erdbau.de)

Bähre Abbruch und Erdbau GmbH & Co. KG  
Daimlerstr. 9  
31275 Lehrte  
Tel. 0 51 32 / 5 99 94 - 37



14297501\_002623

14375101\_002623

## NURDA Ihr Haus. Einzigartig wie Sie Traumhäuser ZUM FESTPREIS!

NURDA-BERATUNGSZENTRUM  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139-996624



**Mellendorf...**

Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511/1260770

**Mellendorf...**

Gepfl. Reihennittelhaus, 4 Zi., 130m², 40m² Nfl., EBK, HWR, Kamin, ausgeb. Dachboden, Carport, 190m² Grdst., Bj. 1982, B: 121 kWh/(m²a), Nachtsp.-ZH, Kl: D, KP: 280.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511/1260770

## JOBS FÜR TECHNIKER:INNEN, SCHRAUBER:INNEN UND TÜFTLER:INNEN



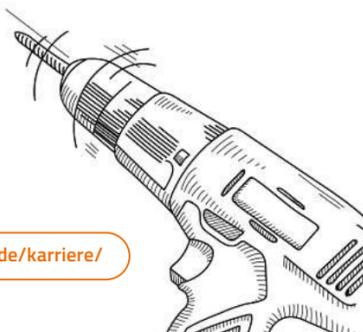
... bewirb dich jetzt für unseren Standort in Hannover und schraube mit uns gemeinsam an deiner Zukunft. Egal ob Quereinsteiger oder mit Expertise – wir stellen ein: Mitarbeiter (m/w/d) für die Reparatur & Konfektionierung von Banken-Spezial-Systemen.

Das solltest du mitbringen:

- ✓ Freude an technischen oder mechatronischen Tätigkeiten
- ✓ Selbstständiger und systematischer Arbeitsstil
- ✓ Problemlösungs- und Teamfähigkeit
- ✓ Ausbildung mit mechanischem / elektrischem Schwerpunkt, oder motivierter Quereinsteiger



[www.ratiodata.de/karriere/](http://www.ratiodata.de/karriere/)



13945101\_002623



Jungen Menschen neue Chancen geben!

Wir suchen Profifamilien® (Erziehungsstellen)

Nehmen Sie einen jungen Menschen als Profifamilie® in Ihr Haus, Ihre Familie und in Ihr Leben auf.

Weitere Infos unter: T05141.2089040 • [www.backhaus.de](http://www.backhaus.de)



Die Güteüberwachung KSSR sucht für die Prüfung von Gesteinsbaustoffen in Großburgwedel zu sofort einen **Laboranten / Baustoffprüfer (m/w/d)**

Sie sind handwerklich begabt, haben in diesem Arbeitsbereich keine Erfahrung, suchen aber einen sicheren Arbeitsplatz? Bewerben Sie sich als **Quereinsteiger**. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung! [bewerbung@gueteueberwachung.de](mailto:bewerbung@gueteueberwachung.de)  
Telefon: 01702202350

13646501\_000123

**Kommissionierer / Lagermitarbeiter gesucht! (m/w/d)** Sie sind unzufrieden in Ihrem Job? Sie suchen eine neue Herausforderung? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Unbefristeter Arbeitsvertrag! Prämie nach 6 Wochen Betriebszugehörigkeit ohne Fehltage! Unterstützen Sie uns bei der Kommissionierung von Drogerieartikeln in der Region Hannover bei unserem Kunden! Egal ob Voll- oder Teilzeit, 2- oder 3 Schicht! Wir bieten eine attraktive Vergütung 13,30 Euro / Stunde, Staplerfahrer mehr! Melden Sie sich jetzt und starten Sie gemeinsam mit uns durch!  
**Randstad Inhouse Services, Isernhägener Str. 16, 30938 Burgwedel** Alicia Radecka, ☎ 05139-977990, [alicia.radecka@randstad.de](mailto:alicia.radecka@randstad.de)

**Su. Haushalts- bzw. Alltagshelferin** für freudl. Senioren in der Wedemark, für ca. 15Std./Wo., als Mini- oder Midijob mit FS. ☎ (01 76) 96 61 84 47

## Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit  
☎ (01 60) 97 73 96 54

## Immobilien

6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €



**Festpreis Espirit 149**, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe Finanzierungsservice ☎ 0531/87 70 40  
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2  
[www.westermann-massivhaus.de](http://www.westermann-massivhaus.de)

**Bissendorf...**

Traumhaft schönes Fachwerkhaus, 7 Zi., 310m² Wfl., mod. EBK, FBH im EG, Kamin, Klimaanlage im Schlafzimmer, überd. Terr. mit Heizstrahler, 3 Grg. mit el. Toren u.v.m., 1.043m² Grdst., Bj. 2001, B: 81,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP 1.590.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark-Berkhof...**

Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Biete Ferienhaus zwischen BHV&CUX** Holzmobilwohnhelm mit Anbau ca.45m2 Wf. und Geräteschuppen auf Campingplatz "KransburgerSee" 3 Zimmer + Bad, VB 28.500 € ☎ (01 71) 2 42 27 93

**Schildhof, am Stadtpark, 3Zi.**, Barrierefrei, 100 m², v. priv., 355.000 €, TG opt. 20.000€, ☎ 0160/97763970

**WEDEMARK** Neubau v. 40 Eigentumswohnungen, Infos: [www.hshausbau.de](http://www.hshausbau.de)

## Immobilienangebote

**Das Exklusive gesucht.**

Erfolgreicher Unternehmer su. eine hochwertig ausgestattete Villa, EFH o. Stadthaus mit mind. 5-7 Zimmern, repräs. Architektur und weitläufigem Garten. KP: Bis ca. 2 Millionen. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Mit hochwert. Ausstattung.**

Rheumatologe und Disponentin suchen ein repräsent. Haus oder Villa mit dem „gewissen Etwas“ und 5 - 8 Zimmern, gerne auch älteres Baujahr zum sanieren bis ca. 1 Mio. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Umzug geplant ...**

Vertriebsmanager aus Düsseldorf sucht für seine Familie ein sonniges, gut geschnittenes Haus mit 120 - 160 m² Wfl., gepflegtem Garten und schöner Küche. KP: 600.000-650.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Haus in Isernhagen gesu.**

Bezirksleiter einer Supermarkt-Kette sucht für seine Familie ein schönes, gepflegtes Haus mit genug Platz für 4 Personen auf idyllischem Grundstück in familienfreundlicher Lage. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**ETW in Brelingen gesucht.**

Ehepaar, beide im öffentlichen Dienst tätig, sucht eine lichtdurchflutete, gut geschnittene Eigentumswohnung mit gemütlichem Wohnzimmer in ruhiger Wohnlage. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**2-Zimmer-ETW gesucht.**

Software-Spezialist sucht eine Zweitwohnung mit 2 Zimmern, mind. 55 bis 70 m² Wfl. und guter Verkehrsanbindung, zu sofort o. später. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Allgemeinmediziner sucht**

... ein sonniges, gut ausgestattetes Haus mit mindestens 5 - 6 Zimmern, 2 Bädern und einem hübschen Garten. KP: Bis ca. 850.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**In guter Gegend gesucht.**

Sonnige 3-Zimmer-ETW, gerne mit Balkon oder Terrasse, von IKEA-Marktleiterin und ihrem Mann (Unternehmensberater) gesucht. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Marketingkauffrau sucht...**

eine gemütliche, sonnige 2- oder 3-Zimmer-ETW mit großzügigem Balkon, gerne mit Kellerraum oder ähnlichen Abstellmöglichkeiten. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Schönes Häuschen gesu.**

Referendarin und Automechaniker suchen ein kuscheliges, solides Haus (EFH, DHH o. RH) mit 3 - 5 Zimmern und kleinem Garten bis ca. 350.000,-. Auch mit Renovierungsbedarf, [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Finnische Familie ...**

sucht ein gemütliches, helles Haus (EFH, DHH oder RH) mit 4 bis 6 Zimmern in familienfreundlicher Wohnlage. KP: Bis ca. 400.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Alles auf einer Ebene ...**

Beamtenehepaar sucht ein Bungalow mit mindestens 3 Zimmern und kleinem Garten oder hellem, gepflegtem Innenhof in stadtnaher Lage oder am Stadtrand von Hannover. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770



**ANDREW LLOYD WEBBER MUSICAL GALA**  
25. Januar 2024: Theater am Aegi

## Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Kunstoffspiele Herrenhausen**  
Diverse Termine: Diverse Orte

**Nashville Live!**  
27. Mai 2023: Theater am Aegi

**Hannover 96 - Holstein Kiel**  
28. Mai 2023: Heinz von Heiden Arena

**Hans Klok**  
Diverse Termine: Theater am Aegi

**La Vela Puerca - 20 Jahre in Europa**  
02. Juni 2023: Faust - 60er Jahre Halle

**Def Leppard & Mötley Crüe**  
03. Juni 2023: EXPO Plaza

**Rudolf Buchbinder**  
03. Juni 2023: Großer Sendesaal

**Naft - Support: Knarf Rellöm Arkestra**  
03. Juni 2023: Cafe Glocksee

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



Immobilienangebote Handwerker Pflege & Betreuung Garten Automarkt Verkäufe

Mit 4 Zimmern gesucht. Ehepaar mit kleiner Tochter (5) sucht eine schöne, helle ETW mit 4 Zimmern in einem gepf. Wohnhaus.

Zurück aus Amerika ... SalesManager sucht für die Familie ein komfortables, hübsches Haus mit 4 bis 6 Zimmern, gepflegtem Garten und mindestens 450 m² Grundstück.

Fachwerkhaus gesucht. Orthopäde sucht für seinen 4-Personen-HH ein gepf., helles Haus mit guter Ausstattung in der Region Langenhagen, Wedemark oder Schwarmstedt zu sofort o. später.

Vermietungen

Wennebostel, großzügige und helle 3-Zi.-Wohnung, EG, in 2 Familienhaus, grundrenoviert (Heizung, Fenster, Bad, Bodenbeläge), 120 m² Wohnfläche, Wintergarten, neue EBK, Kellerraum, Waschküche, Gartennutzung mit Terrasse, ab 01.06.23, Kaltmiete 1.490,00€

Bissendorf-Wietze, 65 m², Maisonette, hochwert. ruh. 2,5-Zi.-Whg., teilmöbl., EBK mit Waschmaschine, Terr., kl. Garten, sep. Eingang, 595 € KM + NK, (01 73) 4 57 30 40

Mellend., Neubau, Aufzug, Erdwärme, Photovol., Abstellr., Gart., keine Haustiere, EG 68 m², 1050 € WM, OG 72 m², 3 Zi., 940 € KM + 170 € NK, Tiefgrg. 100 € Parkpl., 40 €, (01 73) 5 44 88 52

Großburgwedel 3 Zimmer, EBK, 80qm, Erdgeschoss, Gartennutzung, Carport, KM 795€ + 200€ NK, Kautions 3 MM zum 01.06.23 zu vermieten. Tel 0172 9530149

Möblierte 1-Zi.-Whg., 33 m², 330€ Miete + Nebenkosten in Bissendorf zu verm. (05130)8214 oder 0172/4073868

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel (0171) 5106613

Tiefgaragenstellplätze in Wennebostel zu vermieten (0 51 30) 59 63

Mietgesuche

Berufstätiges Paar, Ende 50, NR, su. 3-Zi. Whg., Kaltmiete o. Lgh., gern EG, EBK, Bk., (01 74) 2 59 66 73

HBM Holzbau Mette GmbH • Zimmerei • Innenausbau • Dacharbeiten • Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“ Am Obstgarten 1, 30938 Burgw.-Wettmar Tel. + Fax (05139) 89 50 30 rmette@kabelmail.de

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. (05 11) 6 47 90 83

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

www.allesweg24.de Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. (0511) 49 94 95

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. (0511)5347369

Dachdecker Adolf aus Ihrer Region hat akt. Kapazitäten frei, Neukunden Rabatt 30 %, (05 11) 23 57 41 30

Haushaltsauflösung, Entrümpelung, gut und günstig, Fa. Schmidt, Langenhagen (01 57) 39 52 08 76

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Zieh Aus und Ein mit Walterstein (05 11) 63 09 71

Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. (0163)-7709224

Dacharbeiten aus Meisterhand, auch zum Festpreis, Fa. Bruns (0172)-8560511

Umzüge m. Tischler (05 11) 74 10 47

Gartenpf. z. Festpreis (0172)1593860

Badsanierung (0160)977 396 54

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Schimmel, nasse Keller, Abdichtungen jeg. Art, Balkon, Fassadenarbeiten, Dämmung, Maler, Maurer, Zau, Pflaster DWM-Bausanierung - 24-Std.-Notdienst, Festpreisgarantie, 0172-8560511

Wir versorgen Sie liebevoll! Pflegedienst Schmetterling Lgh. 0511 / 54 61 52 66 Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Haushaltshilfe für Senioren, eigener Pkw (0176 - 17 52 48 47 - Frau Schmidt

ECHO schnell und einfach INSERIEREN Telefon: (05 11) 72 80 80 oder Telefon: (05 11) 973 66 35 E-Mail: service@langenhagener-echo.de service@wedemark-echo.de

Dinc Gartenbau Zaunbau, Teichbau, Rollrasen, Heckspflege, Baumpflege, Terrassenbau, Gartenplanung, Überdachungen, Terrassenreinigung

Gartenpflege Fehim Özdemir 24-Std.-Service-Sturmschäden Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Fachbetrieb über 21 Jahre AGIRMAN Garten- u. Landschaftsbau Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort

Fa. B. Schröder Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obst-Schnitt, Rasen-Rollrasen. (0511) 74 14 45

Gartenarbeiten aller Art vom Profi (0 51 30) 7 95 86

Zaunbau, Gartenhausbau, Mähservice, Gartenpflege. (05136) 87 80 353

Kleinanzeigenannahme (0511) 973 66 35

Automarkt

Wohnmobile BIEGER Hobby Forster, Starckeman, KAWASAKI, CHAUSSON, PILOTE VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF www.wohnmobile-hannover.de

Walter Locker GmbH Inh. D. Grämer/M. Grämer Autolackiererei · Unfallreparaturen An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

1. Kfz-Entsorgung kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich 2. Kfz-Ankauf aller Art AT Autorecycling GmbH Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen Tel.: 05137 - 12 18 40 0174 - 7 20 16 01

Autoankauf schnell - fair - bar auch Mängel, Unfall, Export 05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

Ankauf von Rollern, Motorrädern, Moped Aufsitzmäher. Auch defekt. 05121/2068883

Kaufe Motorräder (0 51 21) 5 14 58 3

Wohnwagen Bj. 2006 TÜV 10/24, neue Solaranlage (autak), neuwertiges Vorzelt, Fahrradträger, Mover, neue Polster, Gardinen, Rollos und Insektenschutz, 100 er Zul., WC/Du, Gesamtlänge 5,95 m, 2 Schlafplätze, Preis 9.300,- €, (0171) 2 44 55 90

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! (0800)-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Meine Frau und ich suchen ein Wohnmobil, (01 78) 7 60 84 61 Herr Richter

Dies & Das

Für Senioren bequemes Renovieren Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

Am 24.04.2023 wurde ein Reisepass in Langenhagen, A10432992, Nähe CCL verloren (01 76) 41 90 28 80

Wer mäht mir meinen Rasen? Ishg. NB, (05 11) 73 22 79

Münzen Silber-Gold-Anlage Briefmarken & Briefe weltweit Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Haushaltsauflösung, Samstag, 13.5. und Sonntag, 14.5.23, von 14-18 Uhr, Wiesenstraße 21, 30855 Langenhagen, 1. Etage, bei Bunse-Stiller Klingeln (0 15 73) 2 36 38 56

Flohmarkt - Hausauflösung in Haus, Garten u. Garage, 11. und 12.5., von 11 -19 Uhr, Am Schapdamm 8, 30855 Langenhagen/Godshorn

2 Fahrräder, 28", tiefer Einstieg, je 100,- € VB, 2x E-Mountainbike, 20", 2.0 Fat-Reif., Faltrad, 48 V, 10 Ah, je 800,-€ VB, nur Abholung (01 76) 94 39 72

Haushaltsauflösung/Flohmarkt, Möbel, Geschirr, Bilder usw., Sa./So. 13./14.5., 12-17 Uhr, Martin-Luther-Str. 9, 30900 Wedemark/Resse

Ganzjahres-Reifen, Goodyear-Vector-4 Season-SUV-4x4-M+S-Flocke-255/55-R18-109V, Profil 7mm, (05 11) 72 36 26

Brennholz, trocken, ofenfertig, Eiche + Kiefer gemischt, Anlieferung möglich, 89 € SRM, (01 70) 5 61 87 29

Kaufgesuche

Achtung großer Ankauf!!!! Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. (01 52) 15 23 78 11 Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht (0 51 30) 54 72

!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz (05751) 8 96 19 61 Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Su. Goblin Arbeiten 0162/5163439 Su. Vorwerk-Staubsauger. (01521) 9397180 Su. Uhren, auch defekt (0160)5319258

Bekanntschafen Ehwünsche

Den Frühling gemeinsam genießen nagst du Spaziergänge in der Natur und Ausflüge? Er/51J./1.89gr./schl. sucht nette schl. Sie für Beziehung 015774123304

Es gibt Wunder, die auch in ihrer Wiederholung nichts von ihrem Zauber verlieren. Wir sind unendlich dankbar und glücklich über die Geburt unserer Tochter

Sophie Charlott \*12.04.2023 Dr. Sabrina (geb. Klages) & Lars Reinke mit dem stolzen Bruder Leonard

Unsere Kinder heiraten am 13.05.2023 im Ringhotel Forellenhof Walsrode Maximilian Ullrich & Tabea Lunk Es freuen sich die Eltern Sabine & Heinz Dieter Ullrich Sonja & Udo Lunk

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstlich zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft, Achtung und Anerkennung ihm im Leben und auf dem letzten Weg entgegengebracht wurde. Heinz Krügerke † 28. März 2023 Im Namen der Familie Elli Krügerke Langenhagen, im Mai 2023

UNSERE KINDER HEIRATEN Nadine Meyer & DOMINIK WINKEL Die standesamtliche Trauung findet am 10.05.2023 statt. Die kirchliche Trauung findet am 13.05.2023 statt. Wir freuen uns! Claudia & Jörg Klemm und Kerstin & Petka Winkel

Liebe Katharina Alles Fröhliche zu Deinem 60. Geburtstag, ganz viel Glück, Gesundheit und das alle Deine Wünsche in Erfüllung gehen. Das wünschen Dir Jürgen, Hagen, Smiley, Daniela und Lara

Ich bin müde geworden. Meine Augen haben viel gesehen, meine Ohren haben viel gehört. Es ist Zeit, dass ich zu denen gehe, die ich so lange vermisst habe. Liese-Lotte Linnarz geb. Naumann \* 09.05.1933 † 26.04.2023 In liebevoller Erinnerung und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von „Lilly“. Jochen und Margret Naumann Edwin und Dorothea Turczyn geb. Naumann und alle Angehörigen Trauerhaus Naumann, Vesbecker Weg 12, 30900 Wedemark-Abbensen Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 06.05.2023 um 13 Uhr in der Helstorfer Friedhofskapelle statt, danach Überführung zur Einäscherung. Bestattungsunternehmen Harald Grund e. K., Helstorf, Tel. 05072 - 7030

Aufrichtig danke ich allen, die meiner lieben Melanie Wohlfeil-Dürkop \* 16. Mai 1972 † 17. März 2023 in so herzlicher Weise der Verbundenheit die letzte Ehre erwiesen haben. Mit der in zahlreichen Briefen und Blumen zum Ausdruck gebrachten Anteilnahme haben Sie mir Trost gegeben. Im Namen der Familie: Helmut Roeser Engelbostel, im Mai 2023

Helmut Mensching \* 09.09.1954 † 27.04.2023 Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und der Atem zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach: „Komm heim“. Zutiefst traurig und zugleich voller schöner Erinnerungen lassen wir dich in Liebe und Dankbarkeit gehen. Deine Mami, dein Sven mit Lisa und Mia, deine Susi mit Matze, Tanne und Mike, sowie im Namen aller, die dich ebenso im Herzen tragen und vermissen Die Beisetzung findet im ersten Familienkreis statt.

Danke sagen kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Ein langes erfülltes Leben ging zu Ende

## Christel Depping

geb. Witte

\* 04.07.1931 † 30.04.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

### Deine Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende für das „Kinderhospiz Löwenherz“, IBAN DE07 2915 1700 1110 0999 99, Stichwort: Christel Depping

Bestattungsinstitut Knoke,  
Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark, Tel: 05130/8738

14354301\_002623

*Wir denken an Dich,  
wir sprechen von Dir,  
wir trauern um Dich.*

Plötzlich und unerwartet ist meine geliebte Mutter und meine liebe Schwester

## Sonja Wrobel

geb. Lütjens

\* 12. März 1954 † 22. April 2023

von uns gegangen.

In stiller Trauer

**Dein Sohn Philip  
Deine Schwester Dagmar und Familie  
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

14281301\_002623

*Mütter sterben nicht, gleichen alten Bäumen,  
in uns leben sie und in unseren Träumen.  
Wie ein Stein den Wasserspiegel bricht,  
zieht ihr Leben in unserem Kreise.  
Mütter sterben nicht.  
Mütter leben fort auf ihre Weise.*



## Genovefa Tos

geb. Schlesinski

\* 28.11.1936 † 16.04.2023

Du bleibst in unseren Herzen.

**Peter und Krystyna Tosch  
Martha und Julian  
Dorota Lis  
mit Kindern  
und alle Angehörigen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 12.05.2023 um 13:30 Uhr in der Kapelle des Kirchenfriedhofes, Karl-Kellner-Str. 78 B, 30853 Langenhagen, statt.

14472301\_002623

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Christel Depping

geb. Witte

\* 04.07.1931 † 30.04.2023



Ein Leben lang bleiben wir verbunden.

Der Tod ändert nichts daran.

In deinen allerletzten Stunden hielt ich deine Hand.

Die Trauer zerreißt mein Herz, unendlich groß ist mein Schmerz. Abschied nehmen fällt mir so schwer.

Mama, ich liebe dich so sehr. Ich danke dir für all die schöne Zeit.

In endloser Liebe.

Dein Sohn Heiner  
Babsy Vany

14425701\_002623

*Wir sind so lang gegangen durch Glück und auch durch Leid,  
was wir auch angefangen, wir waren stets zu zweit.*

## Hans-Jürgen Rieder

\* 8. November 1939 † 30. April 2023

Du bleibst immer in unseren Herzen.

In ewiger Liebe

**Deine Ingrid  
Nicola  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, 11. Mai 2023 um 15:00 Uhr auf dem Friedhof Engelbostel, Alt-Engelbostel 104, 30855 Langenhagen, statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Betreuung: Bestattungsinstitut Graser, Stöckener Str. 37, 30419 Hannover, Tel.: 0511 - 97 90 97

14359601\_002623

Die Erinnerung ist eine Brücke zwischen Nähe und Ferne, zwischen dem Diesseits und dem Jenseits. Die Brücke zu Dir ist unsere Liebe.



## Hans-Dieter Ifland

\* 22.04.1935 † 01.05.2023

Danke für die vielen schönen Jahre. Für immer im Herzen

**Dein Maus**

Die Trauerfeier findet am Montag, den 08.05.2023, um 11:00 Uhr in der Kapelle des Bestattungshauses Naethe, Walsroder Str. 89 in 30851 Langenhagen statt.

14363901\_002623

*Die Erinnerung ist das einzige Paradies,  
woraus wir nicht vertrieben werden können.  
(Jean Paul)*

## Peter Boison

\* 19. Januar 1941 † 1. Mai 2023

Begrenzt ist das Leben - unendlich die Erinnerung

**Karin Boison  
Bert und Tabea mit Cornelius  
Ralf und Angelika**

Die Beerdigung findet am Freitag, den 12. Mai 2023, um 13.00 Uhr von der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen, aus statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

14364301\_002623

Für die gemeinsamen, glücklichen Jahre, die wir erleben durften, sind wir sehr dankbar.

## Harro Tielemann

\* 26. 07. 1946 † 25. 04. 2023

Du bleibst in unseren Herzen.

**Elke Tielemann  
Lisa und Tobi  
sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Langenhagen, Tel. 0511 - 77 54 59

14077201\_002623

## Horst Schliep

† 11. April 2023

### Danke

von ganzem Herzen sagen wir allen, die meinen lieben Vater, Schwiegervater und Opa auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Knoke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**Thomas Schliep und Familie**

Gailhof, im Mai 2023

14310001\_002623

Ein erfülltes und langes Leben ist zu Ende gegangen.

In tiefer Dankbarkeit und in dem festen Glauben auf ein Wiedersehen nehmen wir Abschied von

## Günter Renner

\* 06.12.1932 † 22.04.2023

In ewiger Liebe

**Eugenie, Ellen, Kim, Noah**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

13834401\_002623

Heute entschlief meine liebe Mutter, Oma und Schwester

## Monika Stahmann

geb. Klon

\* 27. Dezember 1949 † 22. April 2023

Wir werden sie sehr vermissen.

In tiefer Trauer

**Jenny mit Pascal und Leigh Ann**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

14368801\_002623

*Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen....*

## Christel Lichtner

geb. Cerulla

† 12. 4. 2023

*Wir danken allen,* die mit uns mitgeföhlt haben, uns ihre

Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und meine liebe Frau, unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt dem gesamten Team vom Pflegedienst AVENTURIN für die liebevolle Betreuung, sowie Pastorin Thiele und dem Bestattungsinstitut Norbert Naethe Bestattungen für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**Werner**

**Monika und Bernd**

**Nina, Luna, Catalina,  
Carlotta, Greta**

Langenhagen, im Mai 2023

14362201\_002623

### Herzlichen Dank

- allen, die unseren lieben Vater, Opa und Uropa auf seinem letzten Weg begleitet haben

- allen, die ihr Mitgeföhlt und ihre Zuneigung durch Briefe, Karten, Geld- und Blumenspenden zum Ausdruck brachten

- Herrn Pastor Müller-Jödicke für die tröstenden Worte und persönlich gestaltete Trauerrede

- dem Bestattungshaus Naethe für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Angelika Lorat  
Sabine Swoboda  
Markus Bittner**

**Werner Bittner**

† 31.03.2023



13855901\_002623

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*I'll be moving on  
- DREAMTIDE -*

## Helge Engelke

\* 24.09.1961 † 28.04.2023

Du wirst uns fehlen

**Olatz und Maialen und all seine Freunde**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Aabacus Bestattungen Hannover

14274001\_000123

Wir sehen uns auf der anderen Seite.

## Clint Menzel

\* 30. 12. 2000 † 22. 4. 2023

In ewiger Liebe und Dankbarkeit

**Christina, Chris, Angi, Meike, Luke und Nico**

Charly, Herbert & Helga, Annelie & Dirk, Silvia, Irmgard & Kalle  
Steve & Gio, Karsten & Ilona, Jenni & Stephan  
Marco & Kathleen, Felix & Shejnaze, Axel & Sinja  
Miri, Chiara, Toni, Rici, Yannick, Isi, Silvana, Mary,  
Mia, Mario, Sonja, Joscha, Liva, Dante & Rosalie  
Holg, Enno, Pat, Angelo, Olaf, Julian  
AND's Börse, Firma hadewe und so viele mehr

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag,  
den 9. Mai 2023, um 11.00 Uhr in der Kapelle des Godshorner Friedhofes,  
Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, statt.

Wir bitten auf Blumen & Kränze zu verzichten.  
Bringt stattdessen ein Bild von Clint und Euch mit. Wir haben eine große Pinnwand  
(und extra Bilder)

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

14384401\_002823

Lass die Wolken ziehen, gehe deinen Weg!

## Reinhard Mandel

\* 17. Juni 1952 † 24. April 2023

Von deinem materiellen Aggregatzustand konnte ich mich  
in einem sehr schönen Ambiente verabschieden.  
Dein Geist wird immer mit mir sein.

**Ich liebe dich über alles, deine Frau!**

In liebevoller Erinnerung

**Dr. Natalie Mandel  
Irma und Rudi Mandel  
Monika Mandel**

**Dipl.-Ing. Rames und Beate Mottaghian-Milani  
Dr. Jasmin Mottaghian-Milani und Henry Meuche  
Dipl.-Ing. Daniel und Dipl.-Ing. Vanessa Mottaghian-Milani  
mit Liam und Levin**

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Kondolenz bitte an das Bestattungsinstitut Wilhelm Lenzer,  
Frankenberger Plan 11, 38640 Goslar

14103501\_002823



**Das Langenhagener Bestattungshaus**  
Walsroder Str. 89 · Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)






**Miteinander & Füreinander  
seit mehr als 95 Jahren.**

Traditionell und in 5. Generation  
am gleichen Ort und gleicher Stelle.

Damals wie heute sind wir für Sie  
jederzeit telefonisch erreichbar  
an 365 Tagen rund um die Uhr.

8940701\_002823



**RICHARD  
EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)

8458802\_002823

Den letzten Weg liebevoll gestalten.

Wir begleiten Sie dabei.

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de)



**Schustereit  
BESTATTUNGEN**

Telefon 05130 / 5271

13320301\_002823

BESTATTUNGSINSTITUT

# KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

8425301\_002823



Unser Sonnenschein ist von gegangen.



Gekämpft wie eine Löwin. Nach langer Erkrankung verstorben.  
Meine Ehefrau, Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin,  
Tante, Cousine und Freundin

## Petra Stein

geb. Bild

\* 2. April 1973 † 28. April 2023

In tiefer, unendlicher Trauer

**Thomas Stein  
Lise-Lotte Stein  
Erika und Helmut Bild  
Katja Bild und Klaus  
Detlef Sack  
Kitrina Sack und Sven  
Familie Gründker  
und alle, die sie im Herzen hatten ...**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 11. Mai 2023, um 13.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle in Bissendorf statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung auf  
dem Friedhof. Im Sinne von Petra soll keine Trauerkleidung getragen werden.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71  
Persönliche Gedenkseite: [www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de)

14336101\_002823



*Herr, ich habe vollbracht, was du mir zu tun ins Herz gelegt hast  
und wozu Du mir die Hand gestärkt. Wenn es auch nicht  
vollkommen war, so habe ich es doch so gut und so treu vollendet,  
wie ich es verstanden habe.*

*Aus Gottes Hand empfang ich mein Leben, unter Gottes Hand  
gestaltet ich mein Leben und in Gottes Hand gebe ich zurück mein  
Leben.*

Man sieht die Sonne untergehen und erschrickt doch, wenn es  
plötzlich dunkel ist. Es tut aber gut zu wissen, du bist Gott und deiner  
Helga jetzt ganz nah und ihr wacht gemeinsam über eure Lieben.

## Dieter Kremser

\* 18. September 1936 † 28. April 2023

In Liebe und Dankbarkeit verabschieden wir uns

**Christiane, Maike und Rolf  
Matthias und Jana  
Germaine mit Familie  
René  
deine Schwester Ursel**

Traueranschrift: Christiane Cattau, Lönswinkel 17a, 30900 Wedemark

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 2. Juni 2023, um 13.00 Uhr in  
der katholischen Kirche St. Maria Immaculata in Mellendorf,  
Karpatenweg 1, statt. Im Anschluss erfolgt die Urnenbeisetzung auf  
dem Friedhof in Resse, Osterbergstraße.

Von freundlich zgedachten Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

14336001\_002823



ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn




**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

8302401\_002823

## Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 973 66 35

E-Mail:

[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Gestalten Sie Ihre private  
Anzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter  
unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
finden Sie eine Auswahl  
interessanter Gestaltungsideen.



DER FAMILIENBESTATTER



**NORBERT NAETHE**

**IHRE LETZTE SINFONIE?**  
Dirigieren Sie diese nach Ihrem  
Wunsch – Bestattungsvorsorge.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
[www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)

14153901\_002823

MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

SOFA TAUSCH  
PRÄMIE\*

WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!

UNSER BEITRAG FÜR  
MEHR NACHHALTIGKEIT

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz



KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200,-\*

FÜR IHR ALTES SOFA

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur.  
Gültig bis Samstag, den 27. Mai 2023.



OBEN DRAUF

0%

FINANZIERUNG\*\*

JETZT BIS ZU 24 MONATSRATEN  
OHNE ZINSEN · OHNE GEBÜHREN

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 27.05.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). \*\*Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 24 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Santander Consumer Bank AG. Sitz: 41061 Mönchengladbach – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt.

MP-18-23

Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

Hannover Garbsen Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · www.multipolster.de